



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 23 ta' Jannar 2023
(OR. en)

5588/23

**Fajl Interistituzzjonali:
2023/0008(COD)**

**SOC 45
STATIS 5
CODEC 49**

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	20 ta' Jannar 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 31 final
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 862/2007 u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 763/2008 u (UE) Nru 1260/2013

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2023) 31 final.

Mehmuz: COM(2023) 31 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 20.1.2023
COM(2023) 31 final

2023/0008 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 862/2007 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 763/2008 u (UE) Nru 1260/2013

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SEC(2023) 38 final} - {SWD(2023) 11 final} - {SWD(2023) 12 final} -
{SWD(2023) 13 final} - {SWD(2023) 14 final} - {SWD(2023) 15 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Nehtieġu statistika Ewropea fil-hin, affidabbli, dettaljata u komparabbli biex ikunu nistghu infasslu u nwettqu politiki u attivitajiet għall-ġid tal-UE fl-oqsma ta' kompetenza tal-UE, kif stabbilit mill-Artikoli 2 u 3 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). Il-Kummissjoni qed timmonitorja u tirrapporta dwar is-sitwazzjoni demografika fl-UE skont l-Artikolu 159 tat-TFUE. Min-naħa tagħhom, l-istituzzjonijiet tal-UE jehtieġu ċifri tal-popolazzjoni preċiżi u komparabbli għal finijiet amministrattivi u proċedurali, eż. għal votazzjoni b'maġġoranza kwalifikata fil-Kunsill. Din l-istatistika ttipprovdi wkoll kontributi essenzjali għar-riċerka pubblika billi tiġġenera informazzjoni intwittiva u żżomm lis-soċjetà infurmata dwar l-iżviluppi. L-istimi tal-popolazzjoni huma meħtieġa wkoll biex jinkisbu indikaturi *per capita* għall-istatistika. L-istatistika dwar il-popolazzjoni ttipprovdi kontribut għall-projezzjonijiet tal-popolazzjoni b'mod speċifiku għall-projezzjonijiet ekonomiċi u baġitarji fit-tul tal-UE u b'mod ġenerali għall-politiki ekonomiċi, soċjali u ta' koeżjoni tal-UE. Hi wkoll xi haġa li l-pubbliku jista' faċilment jirrelata magħha għax tiddekrivi fatti u avvenimenti li jikkonċernaw lil kull individwu.

Fil-kuntest ta' din l-inizjattiva, l-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni (l-ESOP) tfisser statistika uffiċjali fil-livell tal-UE dwar il-popolazzjoni, l-avvenimenti demografiċi u l-migrazzjoni u d-diversi indikaturi bbażati fuq din l-istatistika. L-Eurostat ilu mill-1960 jippubblika l-istatistika f'dawn l-oqsma, permezz tal-ewwel sħarriġ dwar id-daqs u l-istruttura tal-popolazzjoni attiva fl-Istati Membri ta' dak iż-żmien. Minn dak iż-żmien 'l hawn, l-istatistika dwar il-popolazzjoni nholqot l-aktar billi ttiehdu r-rizultati minn numerazzjonijiet diretti tal-popolazzjoni miċ-ċensimenti u f'perjodi intermedji ta' interpolazzjoni b'informazzjoni dwar il-bidliet fil-popolazzjoni meħuda mis-sistemi amministrattivi għar-reġistrazzjoni ċivili (dwar it-twelidijiet, l-imwiet u l-migrazzjoni). Il-bidla kontinwu minn ċensimenti tradizzjonali fuq il-post għal ċensimenti kkombinati jew saħansitra għal ċensimenti bbażati għalkollox fuq ir-reġistru tkompli tnaqqas kemm jista' jkun il-piż tal-produzzjoni minn fuq il-pubbliku ġenerali għax tibbaża l-kompilazzjoni ta' din l-istatistika l-aktar fuq sorsi tad-*data* amministrattiva.

Sal-2007, l-Istati Membri baġhtu b'mod volontarju d-*data* kollha dwar il-popolazzjoni. Dan ikkawża inkonsistenzi u nuqqas ta' kompletezza jew tempestività, kif turi l-evalwazzjoni riċenti tas-sitwazzjoni¹. L-Artikolu 338 tat-TFUE jobbliga lil-leġiżlatur jadotta miżuri għall-produzzjoni ta' statistika uffiċjali, meta meħtieġ, għall-politiki tal-UE. Illum, l-istatistika dwar il-popolazzjoni hi bbażata fuq qafas legali adottat bejn l-2007 u l-2013. L-ewwel nett, ir-Regolament (KE) Nru 862/2007² stabbilixxa rekwiżiti għall-istatistika dwar il-migrazzjoni skont il-Pjan ta' Azzjoni għall-ġbir u l-analiżi tal-istatistika Komunitarja fil-qasam tal-migrazzjoni³. L-Artikolu 3 tar-Regolament ikopri l-istatistika dwar l-immigrazzjoni lejn u l-emigrazzjoni mit-territorji tal-Istati Membri, inkluż il-flussi minn territorju ta' Stat Membru lejn ieħor u l-flussi bejn Stat Membru u t-territorju ta' pajjiż terz, l-istatistika dwar iċ-ċittadinanza u l-pajjiż tat-twelid tal-persuni li normalment ikunu residenti fit-territorju tal-

¹ SWD(2023) 13.

² Ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 dwar l-istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 311/76 dwar il-kompilazzjoni ta' statistika dwar haddiema barranin ([GUL 199, 31.7.2007, p. 23](#)).

³ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew biex jipprezentaw Pjan ta' Azzjoni għall-ġbir u l-analiżi tal-Istatistika Komunitarja fil-qasam tal-migrazzjoni ([COM\(2003\) 179](#)).

Istati Membri, u l-istatistika dwar il-kisbiet taċ-ċittadinanza⁴. It-tieni, ir-Regolament (KE) Nru 763/2008⁵ stabbilixxa regoli komuni għall-forniment, kull għaxar (10) snin, ta' *data* komprensiva taċ-ċensiment tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni fl-UE. Dan żgura l-kompilazzjoni ta' *data* dettaljata dwar karatteristiċi demografiċi, soċjali u ekonomiċi ddeterminati bil-quddiem ta' persuni, familji u unitajiet domestiċi, u dwar karatteristiċi nazzjonali, reġjonali u lokali tal-akkomodazzjoni. Fl-aħħar nett, ir-Regolament (UE) Nru 1260/2013⁶ stabbilixxa r-regoli komuni għad-*data* demografika Ewropea, inkluż rekwiżiti tad-*data* dwar l-istokkijiet tal-popolazzjoni u avvenimenti ewlenin bħat-twelidijiet u l-imwiet. Ir-Regolament (UE) Nru 1260/2013 jobbliga wkoll lill-Istati Membri jipprovdu *data* armonizzata lill-Kummissjoni (Eurostat) dwar il-popolazzjoni totali fil-livell nazzjonali li tintuża bħala ponderazzjonijiet għall-votazzjoni b' maġġoranza kwalifikata fil-Kunsill.

L-evalwazzjoni tal-Kummissjoni wriet li l-qafas legali attwali tat-tliet atti msemmija hawn fuq tejjeb għielha l-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni b'mod ġenerali. Il-valur miżjud tal-UE żdied ferm u ntlahqu l-htigijiet politiċi u istituzzjonali kollha tal-UE għal statistika dwar il-popolazzjoni. Madankollu, l-evalwazzjoni żvelat ukoll it-tnaqqis – u t-tnaqqis ulterjuri – tar-rilevanza, tal-koerenza, tal-konsistenza u tal-komparabbiltà tad-*data* u tal-istatistika dwar il-popolazzjoni fost l-Istati Membri, b'effetti negattivi għat-tehid tad-deċiżjonijiet abbażi tagħhom. Għaldaqstant, hemm bżonn tiġi stabbilita bażi ġuridika ġdida halli jinkiseb qafas fit-tul għall-iżviluppi meħtieġa għal aktar armonizzazzjoni tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni. Il-qafas jenħtieġ li jipprovdi wkoll flessibbiltà biżżejjed biex ikun jista' jadatta ahjar għall-htigijiet ta' politika li qed jinbidlu u jahtaf l-opportunitajiet li joffru s-sorsi godda tad-*data*. Flok is-sitwazzjoni frammentarja attwali f'dan il-qasam, hemm ukoll opportunitajiet potenzjali għal simplifikazzjoni amministrattiva u integrazzjoni tal-proċessi. Għalhekk, din l-inizjattiva qed tiġi inkluża fil-Programm ta' Hídma tal-Kummissjoni tal-2022 bħala inizjattiva dwar l-idoneità regolatorja (REFIT).

Bħalma tagħraf l-evalwazzjoni, id-*data* statistika dwar il-popolazzjoni tal-UE – inkluż l-avvenimenti demografiċi u tal-migrazzjoni u l-informazzjoni dwar il-familji, l-unitajiet domestiċi u l-arrangamenti tal-akkomodazzjoni – hija vitali biex titfassal politika abbażi tal-evidenza. Statistika ta' kwalità għolja dwar l-Istati Membri kollha hi essenzjali għal hafna oqsma u inizjattivi ta' politika tal-UE. Minbarra l-kazijiet ta' użu fit-tul imsemmija hawn fuq, erbgħa minn sitt priyoritajiet tal-Kummissjoni għall-2019-2024⁷ identifikaw htigijiet ċari għal statistika speċifika tal-UE dwar il-popolazzjoni bħala evidenza tad-*data* għal dawn il-politiki: *il-Patt Ekoloġiku Ewropew, il-Promozzjoni tal-Istil ta' Hajja Ewropew Tagħna, Spinta ġdida għad-demokrazija Ewropea, u Ekonomija li taħdem għan-nies*. Il-proposti finali tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa⁸ identifikaw ukoll il-htieġa għal aktar sforzi tal-UE biex tingabar dik id-*data*.

⁴ Għalhekk l-Artikolu 3 jkopri l-istatistika skont ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 relatata mal-kunċetti demografiċi tal-popolazzjoni residenti inkluż iċ-ċittadini, u l-bidliet tagħha permezz tal-flussi tal-migrazzjoni. Din l-istatistika hija element importanti tal-bilanċ demografiku, flimkien mal-istatistika skont ir-Regolament (UE) Nru 1260/2013. Bħala kuntrast, l-Artikoli 4 sa 7 tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 ikopru l-istatistika dwar avvenimenti ġudizzjarji relatati mal-ażil, u l-migrazzjoni legali u irregolari taċ-ċittadini li mhumix tal-UE.

⁵ Ir-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar ([GU L 218, 13.8.2008, p. 14](#)).

⁶ Ir-Regolament (UE) Nru 1260/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar statistika demografika Ewropea ([GU L 330, 10.12.2013, p. 39](#)).

⁷ https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024_mt.

⁸ Il-Futur tal-Ewropa: Il-Plenarja tal-Konferenza taqbel mas-sett finali ta' proposti ([Stqarrija għall-istampa IP/22/2763](#)); ara l-proposta 15 dwar it-Tranzizzjoni demografika, b'mod partikolari l-punt 10.

L-evalwazzjoni appoġġata b'konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati identifikat ukoll diversi lakuni kbar fil-qafas statistiku attwali, fosthom in-nuqqas ta' dettall ġeografiku u statistiku bizżejjed u n-nuqqas ta' tempestività u frekwenza tar-riżultati statistiċi. Is-sejbiet tal-evalwazzjoni ġew appoġġati b'konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati li involvjet lil utenti istituzzjonali u professjonali oħra fil-livell tal-UE u f'livelli oħra. Fil-valutazzjoni tal-impatt, l-alternattivi ta' politika għal din l-inizjattiva ġew ivvalutati skont il-kapaċità tagħhom li jxejnu dawn il-lakuni. Din il-proposta legiżlattiva tibbaża fuq is-sejbiet dettaljati tal-evalwazzjoni u tal-valutazzjoni tal-impatt biex tindirizza dawn il-lakuni b'mod effettiv u proporzjonat.

Fl-2014, biex jiġu ssodisfati htiġijiet statistiċi emergenti, il-Kummissjoni (Eurostat) bdiet timmodernizza l-istatistika soċjali, bl-appoġġ tal-istituti nazzjonali tal-istatistika tal-Istati Membri (NSIs). Dan wassal għall-adozzjoni, bħala r-Regolament (UE) 2019/1700⁹, ta' qafas legali komuni għall-istatistika Ewropea relatata mal-persuni u l-unitajiet domestiċi, abbażi ta' *data* fil-livell individwali miġbura minn kampjuni ta' persuni u unitajiet domestiċi. Dan il-qafas hu fundamentali biex jinfirxu pedamenti sodi fil-livell Ewropew halli tingabar id-*data* mill-kampjuni. Din l-inizjattiva għal statistika Ewropea dwar il-popolazzjoni hi t-tieni komponent ewlieni ta' dan il-proċess ta' modernizzazzjoni. L-appoġġ bikri ta' livell għoli għall-inizjattiva fis-Sistema Ewropea tal-Istatistika (ESS) ġie espress fil-Memorandum ta' Budapest tal-2017¹⁰ li japprova azzjoni li tindirizza b'mod flessibbli l-htiġijiet li qed jinbidlu, li tkompli tarmonizza l-kunċetti u d-definizzjonijiet, u li testendi l-ġbir annwali tad-*data* inkluż tad-*data* dwar il-migrazzjoni u d-dettall ġeografiku.

Abbażi tas-sejbiet tal-evalwazzjoni u tal-valutazzjoni tal-impatt, din il-proposta legiżlattiva fiha elementi ambizzjużi biex jissahhu r-rabtiet u l-konsistenza generali tal-istatistika soċjali kollha tal-UE bbażata fuq il-persuni u l-unitajiet domestiċi. Il-proposta fiha dispożizzjonijiet maħsuba għall-iżvilupp ta' definizzjoni armonizzata tal-popolazzjoni, abbażi ta' kunċetti statistiċi sodi għall-outputs kollha, u biex jehfief l-aċċess għas-sorsi tad-*data* disponibbli li se jtejbju l-proċessi tal-produzzjoni u l-kwalità generali tal-istatistika soċjali. Il-proposta fiha wkoll dispożizzjonijiet biex l-istatistika dwar il-popolazzjoni u dwar il-migrazzjoni internazzjonali tkompli tiġi allinjata mal-istatistika dwar avvenimenti amministrattivi u ġudizzjarji relatati mal-ażil u l-migrazzjoni legali u irregolari skont l-Artikoli 4, 5, 6 u 7 tar-Regolament (KE) Nru 862/2007.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

Il-baży ġuridika ta' din il-proposta hi l-Artikolu 338(1) tat-TFUE li jipprovdi l-baży ġuridika tal-istatistika Ewropea. Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jadottaw miżuri għall-produzzjoni tal-istatistika, meta dik l-istatistika tkun meħtieġa biex l-UE taqdi dmirha. L-Artikolu 338 jistabbilixxi r-rekwiziti għall-produzzjoni tal-istatistika Ewropea, u jiddikjara li din trid tkun konformi ma' standards tal-

⁹ Ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi qafas komuni għall-istatistika Ewropea relatata ma' persuni u unitajiet domestiċi, abbażi ta' *data* fuq livell individwali miġbura minn kampjuni, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 808/2004, (KE) Nru 452/2008 u (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 ([ĠU L 261I, 14.10.2019, p. 1](#)).

¹⁰

<https://ec.europa.eu/eurostat/documents/13019146/13237859/FINAL+Budapest+memorandum.pdf/96a6db89-1395-44a5-8a46-85e8c49d576c>.

imparzjalità, l-affidabilità, l-oġġettività, l-indipendenza xjentifika, il-kosteffettività u l-kunfidenzjalità statistika bla ma tixhet piż żejjed fuq in-negozji, l-awtoritajiet jew il-pubbliku.

- **Sussidjarjetà (għal kompetenza mhux esklużiva)**

L-ESS tipprovi infrastruttura għall-informazzjoni statistika. Is-sistema tfasslet biex tissodisfa l-htigijiet ta' bosta utenti fis-soċjetajiet demokratiċi.

Kriterju ewlieni li l-istatistika Ewropea trid tissodisfa hu li tkun konsistenti u komparabbli. Il-komparabbiltà hi importanti ħafna għall-istatistika dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni minhabba r-rwol kruċjali tagħha fl-appoġġ tal-politiki ekonomiċi, soċjali u ta' koeżjoni abbazi tal-evidenza. L-Istati Membri ma jistgħux jiksibu l-konsistenza u l-komparabbiltà meħtieġa mingħajr qafas Ewropew ċar fil-forma ta' leġislazzjoni tal-UE li tistabbilixxi l-kunċetti statistiċi komuni, il-formati tar-rapportar u r-rekwiziti tal-kwalità.

L-oġġettiv tal-azzjoni proposta ma jistax jintlaħaq b'mod sodisfaċenti jekk l-Istati Membri jaġixxu b'mod indipendenti. L-azzjoni tista' tkun aktar effettiva fil-livell tal-UE, permezz ta' att legali tal-UE li jiżgura l-komparabbiltà tal-informazzjoni statistika fl-oqsma tal-istatistika li jkopri l-att propost. Il-ġbir tad-*data* nnifsu jistgħu jaġmluh l-Istati Membri.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta tikkonforma mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif ġej.

Se tiżgura l-kwalità u l-komparabbiltà tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni li tingabar u tiġi kkompilata bl-istess prinċipji fl-Istati Membri kollha. Se tiżgura wkoll li l-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni tibqa' rilevanti u tiġi adattata biex twieġeb għall-htigijiet tal-utenti. Bir-Regolament, il-produzzjoni tal-istatistika se ssir aktar kosteffettiva u tirrispetta l-karatteristiċi speċifiċi tas-sistemi tal-istatistika tal-Istati Membri.

Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, ir-Regolament propost jillimita ruħu għall-minimu meħtieġ biex jilħaq l-oġġettiv tiegħu u ma jmurx lil hinn minn dak meħtieġ għal dak il-għan.

- **Għażla tal-istrument**

L-istrument propost: Regolament.

Minhabba l-oġġettivi u l-kontenut tal-proposta, Regolament hu l-aktar strument xieraq. Bosta politiki importanti tal-UE, bħal politiki ekonomiċi, soċjali u ta' koeżjoni, jiddependu b'mod inerenti fuq statistika komparabbli, armonizzata u ta' kwalità għolja dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni Ewropej. Din tista' tkun żgurata bl-aħjar mod b'Regolamenti applikabbli direttament fl-Istati Membri u għalhekk ma hemmx bżonn li qabelxejn jiġu trasposti fil-ligi nazzjonali.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet/kontrolli tal-idoneità *ex post* tal-leġislazzjoni eżistenti**

Bħala parti minn din l-inizjattiva, il-Kummissjoni evalwat il-qafas legali attwali tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni, li jikkonsisti fir-Regolamenti (KE) Nru 763/2008 u (UE) Nru 1260/2013 u fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 862/2007, u l-miżuri ta' implimentazzjoni tagħhom. Mil-lat pożittiv, l-evalwazzjoni wriet li dan il-qafas legali attwali tejjeb għmielha l-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni b'mod ġenerali. Pereżempju, il-valur miżjud tal-UE żdied ferm u ntlahqu l-htigijiet politiċi/istituzzjonali topiċi kollha tal-UE għal

statistika dwar il-popolazzjoni, li kienu magħrufa qabel ma sar l-intervent preċedenti (f'xi l-2005). Iżda l-qafas legali attwali għandu erba' dgħjufijiet kif ġej.

Wahda mid-dgħjufijiet tal-qafas legali attwali hi li **ma jiżgurax għalkollox statistika koerenti, komparabbli u shiha biżżejjed**.

Għalkemm il-qafas għandu definizzjonijiet komuni ta' kunċetti statistiċi ewlenin, hafna drabi hemm flessibbiltà fil-mod kif l-Istati Membri jimplimentawhom. B'mod partikolari, dawn japplikaw tliet definizzjonijiet tal-bażi tal-popolazzjoni, li huma differenti b'mod kunċettwali (residenza abitwali, residenza registrata, residenza legali) u li huma permessi, xi drabi b'definizzjonijiet differenti għal settijiet tad-*data* differenti. Dan naqqas il-komparabbiltà u l-koerenza tad-*data* statistika dwar il-popolazzjoni minn Stati Membri differenti, għad-detriment tal-valur miżjud tal-UE tal-ġbir tad-*data*.

Ċerti lakuni fid-*data* bħalissa qed jimtlew b'*data* li l-Istati Membri jipprovdu b'mod volontarju. Dan jikkawża statistika mhux shiha fil-livell tal-UE li jaf ma tkunx koerenti mal-istatistika obbligatorja. Dan jagħmel l-istatistika volontarja inqas kosteffettiva mil-lat ta' valur miżjud tal-UE tagħha, u din hi r-raġuni għalfejn hemm bżonn u hu importanti li fil-futur dan il-ġbir issir obbligatorju. Il-ġbir volontarju jista' jkun utli inizjalment meta tkun qed tiġi żviluppata statistika ġdida, iżda neħtieġu bażi legali ċara għall-implimentazzjoni shiha tagħha bħala statistika Ewropea ufficjali.

Dgħjufija oħra tal-qafas legali attwali hi li **ma jiżgurax disponibbiltà biżżejjed tad-*data* dwar il-popolazzjoni mil-lat ta' tempestività u frekwenza tar-rilaxxi tad-*data***.

Il-leġislazzjoni eżistenti tkopri biss l-istatistika annwali dwar id-demografija u l-migrazzjoni. Skont il-leġislazzjoni eżistenti, hafna mis-settijiet tad-*data* annwali jridu jingħataw biss fi żmien 12-il xahar minn tmiem il-perjodu ta' referenza, u s-settijiet tad-*data* taċ-ċensiment ta' kull għaxar snin iridu jingħataw biss fi żmien 27 xahar minn tmiem is-sena taċ-ċensiment. Dawn il-frekwenzi u l-iskadenzi korrispondenti huma inqas mill-aspettattivi tal-utent u ma jaqblux mal-pubblikazzjonijiet nazzjonali tal-istatistika jew ma' trażmissjonijiet internazzjonali oħra tal-istatistika f'hafna mill-Istati Membri. Skont il-leġislazzjoni eżistenti, l-iskadenzi u l-frekwenzi legali ma jistgħux jittejbu, eżempju biex ikopru statistika pluriennali oħra dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni, jew statistika dwar il-popolazzjoni infrannwali (jiġifieri li tiġi kkompilata aktar minn darba f'sena partikolari), bħal dik li giet żviluppata dan l-aħħar dwar il-mortalità eċċessiva bil-COVID-19.

Madankollu, dgħjufija oħra hi li l-qafas **ma jqisx il-karatteristiċi u d-dettalji tas-suġġetti jew tal-gruppi tal-popolazzjoni li saru politikament u soċjalment rilevanti fl-aħħar għaxar snin**.

Dan għax il-leġislazzjoni eżistenti tiffoka fuq il-htigijiet tad-*data* għall-prijoritajiet ta' politika fiż-żmien meta nholqot il-leġislazzjoni. Maż-żmien, il-prijoritajiet inbidlu u allura l-istatistika disponibbli dwar il-popolazzjoni ma baqgħetx tkopri sew il-karatteristiċi, is-suġġetti jew il-gruppi tal-popolazzjoni rilevanti għall-politika. B'mod partikolari, il-lakuni identifikati fil-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati jikkonċernaw il-karatteristiċi ta' suġġetti u gruppi rilevanti politikament. Xi Eżempji jinkludu *data* dwar l-akkomodazzjoni għall-Patt Ekoloġiku Ewropew, il-migranti u l-mobbiltà tal-UE, il-popolazzjoni urbana/rurali, u gruppi ta' minoranzi vulnerabbli. Hemm ukoll lakuni relatati man-nuqqas ta' granularità ġeografika biżżejjed tal-istatistika, inkluż tipoloġiji funzjonali u *data* ġeoreferenzjata għall-integrazzjoni urbana/rurali u analiżi transfruntiera.

Fl-aħħar nett, il-qafas **mhux flessibbli biżżejjed biex jadatta** għal htigijiet ta' politika li qed jinbidlu jew biex l-Istati Membri jew l-UE ikunu jistgħu jużaw sorsi godda.

Dan għax il-leġiżlazzjoni eżistenti ma għandhiex il-flessibbiltà biex tkun tista' tadatta għal htigijiet statistiċi godda. Ċerti sorsi godda tad-*data* fl-Istati Membri u fil-livell tal-UE (b'mod partikolari, *data* amministrattiva li tinkludi sistemi ta' interoperabbiltà u *data* miżmuma privatament) joffru titjib potenzjali fil-kostijiet u fit-tempestività, iżda l-leġiżlazzjoni attwali ma tappoġġax l-adozzjoni tagħhom.

Fl-aħħar nett, l-evalwazzjoni identifikat ridondanzi rilevanti għar-REFIT fir-rigward tal-konformità, tal-infurzar u l-monitoraġġ. Dan minhabba l-fatt li l-leġiżlazzjoni attwali hi mifruxa fuq tliet atti legali li ma ġewx żviluppati flimkien. Bhalissa, l-Istati Membri qed jipproduċu hafna settijiet tad-*data* volontarji iżda mhux shah (b'kompletezza kbira iżda mhux shiha fost l-Istati Membri) u b'hekk qed tonqos għmielha l-effiċjenza fil-livell tal-UE.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

L-istrategija tal-konsultazzjoni¹¹ sarrfet profili ewlenin ta' partijiet ikkonċernati fi tliet gruppi ewlenin (fornituri tad-*data* sors – bħad-detenturi ta' *data* amministrattiva u sorsi rilevanti oħra tad-*data*; il-produtturi tal-istatistika – l-aktar l-NSIs – u l-utenti tal-istatistika) fuq l-attivitajiet tal-konsultazzjoni. Il-konsultazzjoni inkludiet konsultazzjonijiet pubbliċi u mmirati, sessjonijiet ta' hidma mmirati, konsultazzjonijiet ma' gruppi ta' esperti, intervisti ma' partijiet ikkonċernati ewlenin, u riċerka bbażata biss fuq id-dokumentazzjoni.

Il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati rnexxielha tilhaq lill-gruppi mahsub tal-partijiet ikkonċernati, għajr lill-fornituri tad-*data* amministrattiva u lill-organizzazzjonijiet tal-midja. Minhabba n-natura teknika tas-sugġett, l-involvement ġenerali tar-rispondenti tqies biżżejjed biex jappoġġa l-evalwazzjoni u l-valutazzjoni tal-impatt konsekuttivi tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni.

Il-konsultazzjoni wriet appoġġ għall-inizjattiva tal-Kummissjoni u għarfet li l-materji tjiebu ferm mill-aħħar intervent ta' politika fl-istatistika dwar id-demografija, dwar il-migrazzjoni u l-popolazzjoni internazzjonali, u taċ-ċensiment tal-akkomodazzjoni. Iżda identifikat ukoll lakuni statistiċi u li feġġew htigijiet statistiċi godda li l-qafas legali attwali ma jistax jissodisfa.

Il-partijiet ikkonċernati kollha kkonfermaw il-htieġa li jiġi ppjanat it-titjib statistiku, għalkemm mhux dejjem qablu dwar il-livell ta' ambizzjoni ta' titjib bħal dan. Il-produtturi tal-istatistika kienu xi ftit aktar konservattivi mill-utenti tal-istatistika dwar dan.

Is-sugġetti statistiċi li l-gruppi kollha tal-partijiet ikkonċernati qablu li kienu sugġetti ta' prijorità kienu statistika aħjar dwar il-migrazzjoni, aktar dettall ġeografiku, u statistika aktar fil-hin u frekwenti. Il-partijiet ikkonċernati kollha għarfu li l-armonizzazzjoni tal-bażi tal-popolazzjoni kienet importanti hafna, u xi produtturi tal-istatistika opponew il-bidla.

Is-sugġetti statistiċi ewlenin li dwarhom il-produtturi u l-utenti kellhom fehmiet varji huma fuq id-*data* dwar l-ugwaljanza u li l-ġbir tad-*data* volontarju eżistenti jsir obbligatorju. F'livell anqas, il-fehmiet tal-produtturi u tal-utenti varjaw ukoll fuq l-istatistika dwar l-akkomodazzjoni, l-aborti kkawżati legalment u l-mortalità tat-trabi.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Il-Kummissjoni talbet regolarment lill-gruppi ta' esperti rilevanti tagħha biex jiksbu pariri u kontribut dwar il-progress tal-evalwazzjoni u l-valutazzjoni tal-impatt. Anki l-Kumitat tas-

¹¹ SWD(2023) 15; ara r-rapport fil-qosor fattwali fuq [Semma' Lehnke](#).

Sistema Ewropea tal-Istatistika¹² nżamm infurmat dwar il-progress. It-tliet gruppi ta' esperti huma (ir-Registru tal-Gruppi ta' Esperti tal-Kummissjoni¹³):

- il-Grupp ta' Hidma għaċ-ċensimenti dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni ([E01544](#)) u s-subgrupp tiegħu, it-Task Force għall-Futur taċ-Ċensimenti;
- il-Grupp ta' Hidma għall-Istatistika dwar il-Popolazzjoni ([E03076](#));
- id-Diretturi Ewropej tal-Istatistika Soċjali ([E01552](#)).

Il-Kummissjoni wettqet l-evalwazzjoni u l-valutazzjoni tal-impatt konsekuttivi bl-appoġġ ta' studju kuntrattat li sar minn ICF SA tal-Belġju. Għall-evalwazzjoni, l-istudju ta' appoġġ ipprova analiżi ekonomika u tas-sussidjarjetà u studji tal-każijiet dwar id-definizzjonijiet tal-popolazzjoni. Għall-valutazzjoni tal-impatt, l-istudju pprova analiżi kwantitattiva tal-kostijiet u appoġġ metodoloġiku għall-ghoti ta' punteġġi u klassifikazzjoni lill-alternattivi ta' politika. Il-kuntrattur appoġġa wkoll bosta attivitajiet ta' konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, fosthom il-konsultazzjoni pubblika miftuħa, il-konsultazzjoni mmirata tal-NSIs u bosta sessjonijiet ta' hidma topiċi ma' gruppi speċifiċi ta' partijiet ikkonċernati.

• Valutazzjoni tal-impatt

Il-valutazzjoni tal-impatt ta' din l-inizjattiva¹⁴, diskussa mill-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju waqt laqgħa formali nhar is-16 ta' Marzu 2022, ingħatat opinjoni pożittiva b'xi riżervi¹⁵. Verżjoni riveduta tar-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt li tindirizza n-nuqqasijiet identifikati fl-opinjoni giet approvata mill-grupp tat-tmexxija bejn is-servizzi fil-laqgħa tiegħu tas-16 ta' Ġunju 2022.

L-oġettiv ġenerali definit fil-valutazzjoni tal-impatt hu li jingħata rispons ahjar għall-htigijiet tal-utenti u li jiġu modernizzati u jissahhu r-rilevanza, l-armonizzazzjoni u l-koerenza tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni. Dan jista' jinqasam f'erba' oġettivi speċifiċi biex jiġu indirizzati d-dgħufijiet deskritti hawn fuq, jiġifieri li:

- (1) tkun żgurata statistika Ewropea shiħa, koerenti u komparabbli dwar il-popolazzjoni;
- (2) tkun żgurata statistika fil-hin u frekwenti li tissodisfa l-htigijiet tal-utenti;
- (3) tingħata statistika komprensiva biżżejjed mil-lat ta' suġġetti rilevanti, u dettaljata biżżejjed mil-lat ta' karatteristiċi u diżaggregazzjonijiet;
- (4) jiġu promossi oqfsa legali u tal-ġbir tad-*data* li jkunu flessibbli biżżejjed biex jadattaw is-settijiet tad-*data* għall-htigijiet ta' politika li dejjem jinbidlu, u biex jaħtfu l-opportunitajiet offriti minn sorsi godda tad-*data*.

L-alternattivi ta' politika tfasslu billi ġew raggruppati miżuri ta' politika granulari li jindirizzaw l-oġettivi speċifiċi skont erba' karatteristiċi: l-armonizzazzjoni tal-istatistika meta l-enfazi ewlenija tkun id-definizzjoni tal-bażi tal-popolazzjoni; l-integrazzjoni tal-proċessi statistiċi; l-outputs statistiċi; il-flessibbiltà tal-qafas.

- L-Alternattiva A hi x-xenarju bażi, bi proċessi u leġizlazzjoni statistiċi separati, armonizzazzjoni limitata tad-definizzjoni tal-popolazzjoni, u mingħajr outputs statistiċi godda.

¹² Stabbilit mir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

¹³ <https://ec.europa.eu/transparency/expert-groups-register/screen/home?lang=mt>

¹⁴ SWD(2023) 11; SWD(2023) 12.

¹⁵ SEC(2023) 38.

- Il-karatteristiċi ewlenin tal-Alternattivi B.1 u B.2 huma aġġornament, b'izjed ambizzjoni, tal-outputs statistiċi u l-flessibbiltà tal-qafas, iżda armonizzazzjoni limitata tal-bażi tal-popolazzjoni.
- L-Alternattivi C.1 u C.2 huma l-istess bhall-Alternattivi B.1 u B.2, iżda b'tentattiv aktar ambizzjuż biex tiġi armonizzata l-bażi tal-popolazzjoni. L-Alternattivi B.2 u C.2 jinvolvu aġġornament aktar espansiv tal-outputs statistiċi u tal-flessibbiltà tal-qafas mill-Alternattivi B.1 u C.1.
- Fl-aħħar nett, l-Alternattivi D.1 u D.2 jinvolvu armonizzazzjoni shiħa u aġġornament qawwi tal-outputs, u flessibbiltà biżżejjed għall-iżvilupp futur tal-istatistika biex jiġu ssodisfati l-htigijiet ġodda. L-Alternattiva D.2 tinkludi wkoll l-introduzzjoni ta' registru statistiku dwar il-popolazzjoni fl-Istati Membri kollha.

Il-kostijiet ta' kull alternattiva ġew kwantifikati kemm jista' jkun, permezz ta' dawn il-kriterji: (i) il-livell ta' armonizzazzjoni tal-bażi tal-popolazzjoni; (ii) l-aġġornament tal-outputs statistiċi; u (iii) l-integrazzjoni tal-proċessi statistiċi permezz tar-registri statistiċi nazzjonali dwar il-popolazzjoni. Fl-aħħar nett, il-benefiċċji ġew dettaljati, iżda ħafna minnhom ma setgħux jiġu kwantifikati minhabba n-natura spiss indiretta jew sparpaljata tagħhom, u għalhekk ġew ivvalutati b'mod kwalitattiv.

Minhabba n-nuqqas ta' kwantifikazzjoni tal-benefiċċji, ma setgħetx issir klassifikazzjoni diretta tal-alternattivi. Iżda mill-valutazzjoni tal-effiċjenza ħareġ b'mod kwalitattiv li l-ebda alternattiva mhi ovvjament iżjed kosteffettiva minn ohra. Pjuttost ħareġ li dawn joffru benefiċċji dejjem akbar (direttament għall-utenti tal-istatistika u indirettament għas-soċjetà kollha) b'izjed kostijiet (l-aktar għall-produtturi tal-istatistika, jiġifieri għas-sistemi nazzjonali tal-produzzjoni tal-istatistika). Id-differenza kbira bejn il-produtturi tal-istatistika u l-utenti tirrifletti dan, għax il-produtturi ffukaw fuq il-kostijiet filwaqt li l-utenti ffokati aktar fuq il-benefiċċji. Madankollu, il-valutazzjoni wriet b'mod ċar li azzjoni ambizzjuża biex jiġu ssodisfati l-htigijiet tad-*data* għall-prijoritajiet ta' politika tal-UE għandha l-prezz tagħha, għax il-produtturi tal-istatistika jkunu jeħtieġu iżjed riżorsi, u dawn huma sostanzjali meta mqabbla mal-kostijiet bażi attwali (sa xi 10% għall-Alternattiva D.2). B'mod partikolari, l-aktar alternattivi ambizzjużi biss, jiġifieri d-D.1 u d-D.2, jinkludu miżuri estensivi li jindirizzaw il-htigijiet tal-oqsma ewlenin ta' politika tal-UE bhall-integrazzjoni urbana/rurali, il-Patt Ekologiku Ewropew, u d-drittijiet fundamentali u n-nondiskriminazzjoni. Minbarra dan, l-Alternattiva D.2 biss tinkludi registri statistiċi dwar il-popolazzjoni biex il-produzzjoni statistika ssir aktar effiċjenti, u b'hekk tgħin biex jintlahqu l-għanijiet ambizzjużi tal-outputs.

Għaldaqstant, b'mod ġenerali l-alternattiva ppreferuta kienet id-D.2. Bħala l-aktar waħda ambizzjuża mil-lat ta' outputs statistiċi u flessibbiltà tal-qafas, din tikseb l-aqwa riżultat permezz ta' simplifikazzjoni u integrazzjoni ambizzjużi simili għal dawk tas-sistemi tal-produzzjoni statistika, u b'titjib sostenibbli fl-effiċjenza fit-tul. Madankollu, għad hemm ċerti incertezzi fejn jidhlu s-sussidjarjetà u l-proporzjonalità, apparti l-kostijiet sinifikanti ta' adattament biex jiddaħhlu registri statistiċi interoperabbli dwar il-popolazzjoni fl-Istati Membri kollha. Minhabba f'hekk, anke approċċ (konservattiv) alternattiv li jippreferi l-Alternattiva C.2 ikun raġonevoli, jekk it-thassib dwar il-proporzjonalità u l-effiċjenza tal-Alternattiva D.2 jingħata iżjed piż; dan ikun ukoll aktar aċċettabbli għall-produtturi tal-istatistika bħala partijiet ikkonċernati ewlenin fl-implimentazzjoni.

L-aktar devjazzjonijiet notevoli ta' din il-proposta legiżlattiva mill-alternattivi ppreferuti tal-valutazzjoni tal-impatt huma t-tnaqqis fl-ambizzjoni fejn jidhlu d-*data* dwar l-ugwaljanza u t-twaqqif tar-registri statistiċi dwar il-popolazzjoni fl-Istati Membri. Dwar dan tal-aħħar, il-valutazzjoni tal-impatt issemmi dubji speċifiċi dwar il-proporzjonalità u s-sussidjarjetà li jintalbu dawn ir-registri statistiċi fl-Istati Membri kollha. Għaldaqstant, il-proposta pjuttost

ixxaqleb lejn l-Alternattiva C.2, u għalhekk tiffoka aktar fuq l-aspetti orjentati lejn l-outputs tal-infrastrutturi tal-istatistika bla ma tispeċifika restrizzjonijiet proċedurali. L-esperti tal-NSI kkonsultati wrew ukoll preferenza qawwija għal approċċ bħal dan orjentat lejn l-outputs. Il-proposta xorta ssahha l-bażi ġuridika u theghegħ l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet innovattivi li jippermettu l-kondiviżjoni tad-*data* bejn l-Istati Membri halli jiġu indirizzati ċerti kwistjonijiet transfruntieri ta' kwalità relatati mal-libertà tal-moviment taċ-ċittadini tal-UE. B'mod partikolari, it-teknoloġiji li jtejbju l-privatezza huma appoġġati b'mod espliċitu biex il-kondiviżjoni tad-*data* tiġi implimentata bi qbil sħiħ mal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar il-protezzjoni tad-*data* personali (ara "Drittijiet fundamentali" hawn taħt).

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

L-alternattivi ppreferuti D.2 jew C.2 aktarx jagħmlu lok għal xi ffrankar possibbli fil-kostijiet rilevanti għar-REFIT, ikkawżati bis-simplifikazzjoni, bir-razzjonalizzazzjoni u bl-integrazzjoni tal-proċessi tal-istatistika. Mistennija xi simplifikazzjonijiet, l-aktar fil-kondiviżjoni tad-*data* bejn is-sidien tad-*data* tas-sors u l-NSIs, fl-adattamenti regolatorji għall-htigijiet tad-*data* dejjem jinbidlu għall-NSIs u l-Eurostat, u fil-proċeduri tat-trażmissjoni tad-*data* mill-NSIs lill-Eurostat. L-utenti se jibbenefikaw minn aċċess simplifikat u ċentralizzat għall-istatistika fuq is-sit web tal-Eurostat.

F'konformità mal-alternattiva ppreferuta C.2, ir-registri statistiċi dwar il-popolazzjoni mhumex meħtieġa skont din il-proposta, iżda jissahhu l-prerekwiżiti legali u tekniċi għall-kondiviżjoni tad-*data* bejn l-Istati Membri. Fuq medda itwal ta' żmien, il-kondiviżjoni tad-*data* b'teknoloġiji moderni tista' tipprovdi soluzzjonijiet aktar effettivi u effiċjenti għall-assigurazzjoni tal-kwalità tal-istatistika.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-valutazzjoni tal-impatt identifikat żewġ sorsi ewlenin ta' impatti indiretti potenzjali fuq id-drittijiet fundamentali. Minn naħa, bosta gruppi ta' partijiet ikkonċernati wrew tħassib fil-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati dwar riskji possibbilment akbar għall-protezzjoni tad-*data* personali relatati ma' infrastrutturi tal-istatistika mtejbja u modernizzati li jorbtu t-tipi kollha ta' sorsi rilevanti b'mod effiċjenti u li jippermettu l-kondiviżjoni tad-*data* bejn l-Istati Membri. Min-naħa l-oħra, iż-żieda fid-disponibbiltà u t-titjib tal-kwalità tal-istatistika dwar il-fenomeni soċjali (inkluż *data* aħjar dwar il-karatteristiċi soċjoekonomiċi ta' gruppi vulnerabbli jew dwar raġunijiet ta' diskriminazzjoni) itejbu l-politiki dwar id-drittijiet fundamentali.

Din il-proposta tqis dawn is-sejbiet billi tipproponi titjib proporzjonat u mmirat fl-outputs statistiċi rilevanti, filwaqt li żżomm mal-prinċipji, u tikkunsidra l-implikazzjonijiet legali, tal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar il-protezzjoni tad-*data* personali fir-Regolamenti (UE) 2016/679¹⁶ u (UE) 2018/1725¹⁷.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta ma tinkludix il-finanzjament tal-ġbir regolari tad-*data*, iżda tagħmel dispozizzjoni għal kofinanzjament mill-UE tal-isforzi tal-modernizzazzjoni rilevanti, inkluż tal-istudji pilota

¹⁶ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) ([GUL 119, 4.5.2016, p. 1](#)).

¹⁷ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE ([GUL 295, 21.11.2018, p. 39](#)).

u tal-fattibbiltà fl-Istati Membri. Il-Kummissjoni (Eurostat) timpenja ruhha wkoll li tiżviluppa infrastruttura sigura għall-kondiviżjoni tad-*data*. Fl-aħħar nett, se jkollhom jiżdiedu wkoll ir-*rizersi umani u operazzjonali (IT)* tal-Kummissjoni (Eurostat) biex tiġi indirizzata ż-żieda fl-*għadd ta' xogħol regolatorju, tal-monitoraġġ u tal-produzzjoni* li se tinholq biex il-*għbir tad-data* jiġie b'mod sinifikanti.

L-impatt finanzjarju generali tal-proposta għandu durata mhux limitata. L-implikazzjonijiet baġitarji stmati fl-ewwel għaxar (10) snin wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament huma stabbiliti fid-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva.

5. ELEMENTI OHRA

• **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Ir-Regolament propost mistenni jiġi adottat mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fl-2023, u l-mizuri ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jiġu adottati fl-it wara. Ir-Regolament se japplika direttament fl-Istati Membri kollha tal-UE mingħajr il-htieġa ta' pjan tal-implimentazzjoni.

Skont ir-Regolament il-ġdid, l-Istati Membri mistennija jibdwu jipprovdu d-*data* lill-Kummissjoni fl-2026.

Skont il-valutazzjoni tal-impatt, l-implimentazzjoni tar-Regolament adottat se tiġi monitorjata u evalwata regolarment. Il-valutazzjoni tal-impatt fiha wkoll arranġamenti tal-monitoraġġ, inkluż proposti għall-indikaturi li jridu jintużaw.

• **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Ir-Regolament propost jistabbilixxi qafas ġdid għall-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni. Filwaqt li jintegra l-istatistika attwali dwar id-demografija, dwar il-migrazzjoni u taċ-ċensimenti, dan jispeċifika li l-Istati Membri jridu jipprovdu statistika dwar tliet (3) dominji (id-demografija, l-akkomodazzjoni, il-familji u l-unitajiet domestiċi), 11-il suġġett relatat u 23 suġġett dettaljat. Dawn iridu jiġu appoġġati b'Artikoli dwar is-suġġett, id-definizzjonijiet, il-popolazzjoni u unitajiet statistiċi, il-perjodiċità u ż-żminijiet ta' referenza, is-sorsi tad-*data* u l-metodi, inkluż abilitanti speċifiċi għall-użu mill-ġdid tas-sorsi tad-*data* amministrattiva, il-kunfidenzjalità tal-istatistika, l-ispeċifikazzjonijiet tal-kwalità, il-kondiviżjoni tad-*data*, l-istudji pilota u tal-fattibbiltà, u l-kontribuzzjonijiet finanzjarji potenzjali.

Bħala aspett ewlieni tad-definizzjonijiet, din il-proposta għandha l-għan li ssolvi problema strutturali fil-legiżlazzjoni attwali identifikata fl-evalwazzjoni: in-nuqqas ta' armonizzazzjoni tad-definizzjoni tal-bażi tal-popolazzjoni. Il-proposta l-ġdida hija msejsa fuq definizzjoni komuni tal-popolazzjoni abbażi tal-kunċett statistiku ta' residenza abitwali, mingħajr eżenzjonijiet awtomatiċi. Barra minn hekk, il-metodi ta' stima statistika xjentifika (bhas-*"sinjali tal-ħajja"* jew ir-*"rata tas-sogġorn"*) huma mhegġa b'mod esplicitu biex tkun tista' titwettag id-definizzjoni li tibda mis-sorsi tad-*data* amministrattiva. Il-kisba ta' definizzjoni armonizzata tal-popolazzjoni li tiġi implimentata kif suppost fl-Istati Membri kollha ttejjeb għielu l-komparabbiltà u l-koerenza tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni, bi qbil mal-alternattivi ppreferuti tal-valutazzjoni tal-impatt.

Id-dettalji tar-rekwiżiti tad-*data* jiġu speċifikati fl-atti ta' implimentazzjoni, iżda bir-Regolament propost tkun tista' tiġi emendata l-lista tas-suġġetti dettaljati u l-perjodiċità u ż-żminijiet ta' referenza tagħhom permezz ta' atti delegati. Il-proposta tipprovdi wkoll il-possibbiltà li r-rekwiżiti tad-*data* li ġejjin jiġu indirizzati bi għbir tad-*data ad hoc*. Fl-aħħar

nett, ir-Regolament propost jehtieg it-tnedija ta' studji pilota u tal-fattibbiltà kif xieraq u joffri kofinanzjament potenzjali għal aktar modernizzazzjoni tas-sistemi tal-produzzjoni tal-istatistika u jiġu ttestjati suġġetti godda. Dawn is-setgħat ta' implimentazzjoni u delegati mogħtija lill-Kummissjoni, u l-possibbiltà li jitnedew studji pilota jew tal-fattibbiltà, qed jiġu proposti biex il-qafas il-ġdid ikollu ċerta flessibbiltà li jindirizza l-htigijiet u l-opportunitajiet emergenti tal-utenti minn sorsi godda tad-*data* għal perjodu itwal fil-futur.

Barra minn hekk, Artikolu speċifiku fuq il-kondiviżjoni tad-*data* jiddeskrivi kif tista' tiġi kondiviża d-*data* kunfidenzjali skont ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁸ għall-finijiet speċifiċi tal-istatistika dwar il-popolazzjoni. Minn naħa, l-esperjenza preċedenti turi li hemm bżonn kooperazzjoni transfruntiera bejn l-NSIs abbażi ta' rekords individwali, biex jissolvew b'mod effettiv ċerti kwistjonijiet ta' kopertura relatati mal-libertà tal-moviment taċ-ċittadini tal-UE. Min-naħa l-oħra, ir-Regolament (UE) 2016/679 jillimita b'mod strett il-kondiviżjoni tad-*data* f'dan il-kuntest, abbażi ta' sitt prinċipji li jinkludu l-limitazzjoni tal-iskop, il-minimizzazzjoni tad-*data*, u l-integrità u l-kunfidenzjalità. Biex tippermetti kondiviżjoni effettiva tad-*data* għall-finijiet ta' kwalità f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679, din il-proposta tehtieg l-ittestjar u l-użu ta' teknoloġiji li jtejbju l-privatezza u li jimplimentaw il-minimizzazzjoni tad-*data* mid-disinn. Il-Kummissjoni (Eurostat) trid tistabbilixxi wkoll infrastruttura sigura biex tiffaċilita din il-kondiviżjoni tad-*data* u tiżgura l-integrità teknika u l-kunfidenzjalità tal-ipproċessar tad-*data*.

Fl-aħħar nett, il-parti tal-proposta li temenda r-Regolament (KE) Nru 862/2007 taqdi tliet skopijiet distinti, jiġifieri li:

- (1) jiċkien il-kamp ta' applikazzjoni statistiku tiegħu billi jithassar l-Artikolu 3, u s-suġġetti statistiċi tiegħu jiġu trasferiti fil-qafas il-ġdid tal-ESOP;
- (2) jizdiedu l-faċilitaturi legali tal-awtoritajiet tal-istatistika għal aċċess fil-hin u użu mill-ġdid tas-sorsi tad-*data* amministrattiva għall-finijiet ta' dak ir-Regolament, f'konformità mal-faċilitaturi estiżi li ġew miżjuda mal-proposta tal-ESOP stess;
- (3) ikun żgurat li l-listi tal-pajjiżi u t-territorji użati għall-finijiet ta' dak ir-Regolament jiġu armonizzati mal-listi użati fil-qafas il-ġdid tal-ESOP.

Biex tkun żgurata l-konsistenza, ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 jehtieg jiġi emendat permezz tal-proposta tal-ESOP għax is-suġġetti statistiċi qed jiġu trasferiti minn dak ir-Regolament għall-qafas il-ġdid tal-ESOP. Hemm raġunijiet statistiċi u metodoloġiċi importanti għal dan l-approċċ:

- Il-“migrazzjoni” kif koperta attwalment skont l-Artikolu 3(1)(a-c) tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 tirreferi għall-kunċett demografiku fundamentali ta' persuni li jiċċaqilqu biex jgħixu f'pajjiż differenti, jiġifieri parti mill-flussi li jbiddu l-bilanċ demografiku ta' pajjiż. Il-proposta tal-ESOP għandha l-għan li tintroduċi – għall-ewwel darba – bażi ġuridika unika u koerenti għall-elementi kollha tal-bilanċ demografiku. Din jenhtieg li tkopri l-flussi kollha, inkluż l-avvenimenti vitali (it-twelidijiet, l-imwiet) izda anki l-flussi u l-istokkijiet migratorji – fis-sens ta' bidla tar-residenza minn pajjiż għal ieħor.

¹⁸ Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' *data* soġġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (GU L 87, 31.3.2009, p. 164).

- “Il-ksib u t-telf taċ-ċittadinanza” kif koperti attwalment mill-Artikolu 3(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 huma suġġetti statistiċi li fin-natura tagħhom huma relatati mill-qrib mal-bilanċ demografiku għax jikkumplementaw l-avvenimenti vitali bil-bidliet (żidiet u tnaqqisiet) tal-popolazzjoni taċ-ċittadini residenti fil-pajjiż.

L-emendi l-oħra kollha proposti għar-Regolament (KE) Nru 862/2007 (bidla fit-titolu, tħassir tal-paragrafi dwar is-suġġett fl-Artikolu 1 u tad-definizzjonijiet fl-Artikolu 2) huma għax issa qed jickien il-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 862/2007 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 763/2008 u (UE) Nru 1260/2013

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 338(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹⁹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni²⁰,

Filwaqt li jagixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni hi meħtieġa għat-tfassil, l-implimentazzjoni u l-evalwazzjoni tal-politiki tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk li jindirizzaw it-tibdil demografiku, it-trasformazzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, il-promozzjoni tal-effiċjenza enerġetika, il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, u l-kisba tal-Għanijiet tal-Iżvilupp Sostenibbli tal-Aġenda 2030 tan-Nazzjonijiet Uniti (NU).
- (2) L-istatistika dwar il-popolazzjoni hi denominatur importanti għal firxa wiesgħa ta' indikaturi ta' politika u tintuża bħala referenza fl-istatistika Ewropea kollha, b'mod partikolari biex jingħataw oqfsa tal-kampjunar għal sħarriġiet rappreżentattivi tal-persuni u tal-unitajiet domestiċi, skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹.
- (3) Il-Kunsill għall-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji sikwit jagħti mandat lill-Kumitat tal-Politika Ekonomika biex jevalwa s-sostenibbiltà fit-tul u l-kwalità tal-finanzi pubbliċi skont il-projezzjonijiet tal-popolazzjoni magħmulin mill-Eurostat. Il-projezzjonijiet tal-popolazzjoni jintużaw ukoll għall-analiżi tal-politika fil-kuntest tas-

¹⁹ ĠU C , , p. .

²⁰ ĠU C , , p. .

²¹ Ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi qafas komuni għall-istatistika Ewropea relatata ma' persuni u unitajiet domestiċi, abbażi ta' *data* fuq livell individwali miġbura minn kampjuni, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 808/2004, (KE) Nru 452/2008 u (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 (ĠU L 261I, 14.10.2019, p. 1).

Semestru Ewropew. Il-Kummissjoni (Eurostat) jenhtieg li jkollha għad-dispożizzjoni tagħha l-istatistika kollha li teħtieġ biex tipproduċi u tippubblika projezzjonijiet tal-popolazzjoni skont il-htigijiet tal-informazzjoni tal-Unjoni.

- (4) F'konformità mal-Artikolu 175(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), kull tliet snin il-Kummissjoni jenhtieg li tirrapporta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali u lill-Kumitat tar-Reġjuni dwar il-progress li jkun sar fil-kisba tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali. Id-*data* reġjonali u lokali inkluż għal tipi territorjali differenti bħar-reġjuni tal-fruntieri, il-bliet u ż-żoni urbani funzjonali tagħhom, ir-reġjuni metropolitani, ir-reġjuni rurali, ir-reġjuni muntanjużi u tal-gżejjer hija meħtieġa għat-thejjija ta' daww ir-rapporti u għall-monitoraġġ regolari tal-iżviluppi demografiċi u tal-isfidi demografiċi futuri possibbli fit-territorji tal-Unjoni.
- (5) Skont l-Artikolu 16(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), maġġoranza kwalifikata tal-membri tal-Kunsill hija definita, fost l-oħrajn, abbażi tal-popolazzjoni tal-Istati Membri. Għaldaqstant, skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 1260/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²², l-Istati Membri bħalissa huma obbligati jipprovdu *data* lill-Kummissjoni (Eurostat) dwar il-popolazzjoni totali fil-livell nazzjonali.
- (6) Fl-2017, il-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika (ESSC) approva l-Memorandum ta' Budapest li ddikjara l-htieġa ta' statistika annwali dwar id-daqs u dwar ċerti karatteristiċi soċjali, ekonomiċi u demografiċi tal-popolazzjoni u għal statistika aħjar dwar il-migrazzjoni. Għall-osservanza tal-prinċipji tal-ugwaljanza u tan-nondiskriminazzjoni taċ-ċittadini tagħha fl-attivitajiet kollha u d-drittijiet taċ-ċittadini individwali kif stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea²³ u fl-Artikoli 10 u 19 tat-TFUE, l-Unjoni teħtieġ statistika affidabbli u komparabbli. Ir-Regolament (UE) 2019/1700 jipprovdi qafas għall-għbir tad-*data* minn kampjuni li jippermettu l-għbir tad-*data* dwar l-ugwaljanza u n-nondiskriminazzjoni sa fejn dan ikun fattibbli mill-kampjuni u biex jiġu analizzati xi aspetti tal-ugwaljanza u tad-diskriminazzjoni billi jinholqu indikaturi soċjoekonomiċi u informazzjoni dwar l-esperjenza tad-diskriminazzjoni. Minbarra dan, l-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali (FRA) u l-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi (EIGE) iwettqu studji speċifiċi u sfharriegiet apposta li jistgħu jkomplu jestendu d-disponibbiltà tal-istatistika dwar l-ugwaljanza fil-livell tal-UE. Il-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni futuri bejn l-Istati Membri, l-Eurostat u dawn l-aġenziji jenhtieg li jissahħu biex jissodisfaw id-domandi dejjem akbar tal-utenti għal *data* affidabbli u komprensiva dwar l-ugwaljanza u d-diversità fl-Unjoni.
- (7) Biex jintlaħqu l-miri tal-Patt Ekologiku Ewropew, l-iżvilupp u l-evalwazzjoni ta' politiki effettivi jeħtieġu statistika aħjar dwar l-użu u l-effiċjenza tal-enerġija fl-akkomodazzjonijiet, *data* ġeografika dettaljata dwar id-distribuzzjoni tal-popolazzjoni, u studji aktar profondi tar-relazzjoni bejn il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni. Il-pandemija tal-COVID-19 harġet fid-dieher il-htieġa ta' statistika affidabbli, frekwenti hafna u fil-hin dwar l-imwiet fl-Unjoni. Filwaqt li l-htigijiet tad-*data* ntlahqu bil-għbir volontarju tad-*data* mill-Istati Membri lill-Kummissjoni (Eurostat), l-Unjoni teħtieġ mekkanizmu xieraq għal għbir obligatorju ta' dik id-*data* permezz tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika (ESS) bil-frekwenza, it-tempestività u d-dettall meħtieġa.

²² Ir-Regolament (UE) Nru 1260/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar statistika demografika Ewropea (GU L 330, 10.12.2013, p. 39).

²³ GU C 202, 7.6.2016, p. 389.

- (8) Kull għaxar snin, il-Kunsill Ekonomiku u Soċjali tan-Nazzjonijiet Uniti, wara proposta mill-Kummissjoni tal-Istatistika tan-Nazzjonijiet Uniti, jadotta risoluzzjonijiet dwar iċ-Ċensiment Dinji tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni u jistieden lill-Istati Membri tan-NU biex iwettqu ċensimenti tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni skont rakkomandazzjonijiet internazzjonali u reġjonali u billi jhaddmu l-integrità, l-affidabbiltà, l-eżattezza u l-valur tar-riżultati taċ-ċensiment tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni. L-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni jenħtieġ li tqis dawn ir-rakkomandazzjonijiet.
- (9) Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁴ stabbilixxa qafas legali għall-iżvilupp, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni ta' statistika Ewropea, abbażi ta' prinċipji statistiċi komuni. Dak ir-Regolament jistabbilixxi l-kriterji ta' kwalità u jirreferi għall-htieġa li jitnaqqas kemm jista' jkun il-piż tar-rispons minn fuq ir-rispondenti tal-istħarriġ u li jinghata kontribut għall-oġettiv aktar ġenerali ta' tnaqqis tal-piż amministrattiv. Qafas legali ġdid għall-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni jenħtieġ li jkun jimplimenta l-kriterji ta' kwalità stabbiliti f'dak ir-Regolament u jiffaċilita t-tnaqqis tal-piż billi jaċċetta l-użu mill-ġdid effettiv u effiċjenti tas-sorsi tad-*data* disponibbli, inkluż id-*data* amministrattiva.
- (10) L-evalwazzjoni tal-istatistika eżistenti²⁵ dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni fl-Unjoni, l-istatistika dwar il-flussi migratorji internazzjonali, l-istokkijiet migratorji, u l-istatistika dwar il-kisbiet taċ-ċittadinanza u dwar id-demografija wriet li l-qafas legali attwali li jinkludi r-Regolamenti (KE) Nru 862/2007²⁶, (KE) Nru 763/2008²⁷ u (UE) Nru 1260/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill wassal għal titjib ġenerali sinifikanti fl-istatistika meta mqabbel mas-sitwazzjoni tal-2005 meta l-qafas legali attwali ma kienx fis-seħh. Madankollu, dak il-qafas għandu l-potenzjal ta' nuqqas ta' koerenza u komparabbiltà, li jenħtieġ li jiġi indirizzat.
- (11) Is-sitwazzjoni demografika li qed tevolvi u x-xejriet riċenti tal-migrazzjoni holqu talbiet għal statistika Ewropea aktar fil-hin, aktar frekwenti u aktar dettaljata dwar il-popolazzjoni, avvenimenti vitali u l-akkomodazzjoni, inkluż dettalji ta' suġġetti jew gruppi li saru rilevanti politikament u soċjalment fl-aħħar deċennju. Minbarra dan, il-qafas legali eżistenti mhux flessibbli biżżejjed biex jadatta għall-htigijiet evolventi tal-politika u biex jippermetti l-użu ta' sorsi ġodda fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-istruttura tal-qafas legali eżistenti fil-forma ta' tliet regolamenti separati, adottati fi żminijiet differenti, ikkawżat inkonsistenzi intrinsiċi fl-istatistika. Fl-aħħar nett, billi r-Regolament (UE) Nru 1260/2013 se jieqaf japplika fil-31 ta' Awwissu 2028, hemm bżonn bażi ġuridika ġdida għall-istatistika demografika miġbura skont dak ir-Regolament. Għalhekk, il-qafas legali attwali jeħtieġ jinbidel b'wieheġ ġdid,

²⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' *data* sogġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċizzjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).

²⁵ SWD(2023) 13.

²⁶ Ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 dwar l-istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 311/76 dwar il-kumpilazzjoni ta' statistika dwar haddiema barranin (ĠU L 199, 31.7.2007, p. 23).

²⁷ Ir-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 14).

aktar koerenti u flessibbli li jenhtieg li jemenda l-partijiet rilevanti tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 763/2008 u (UE) Nru 1260/2013.

- (12) L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 ikopri l-istatistika dwar il-pajjiż taċ-ċittadinanza u l-post tat-twelid tal-popolazzjoni residenti (stokkijiet migratorji), dwar il-bidliet tar-residenza bejn il-pajjiżi (flussi migratorji internazzjonali) u dwar il-kisbiet taċ-ċittadinanza tal-popolazzjoni residenti, filwaqt li l-istatistika l-oħra skont dak ir-Regolament tikkonċerna l-proċeduri amministrattivi u ġudizzjarji relatati mal-leġislazzjoni tal-immigrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali. Għalhekk, l-istatistika skont l-Artikolu 3 hija marbuta mill-qrib u jenhtieg li tkun konsistenti mal-istatistika dwar il-popolazzjoni residenti u l-bidliet demografiċi tagħha prevista skont ir-Regolamenti (KE) Nru 763/2008 u (UE) Nru 1260/2013. Għaldaqstant, biex tkun żgurata l-konsistenza intrinsika, din l-istatistika jenhtieg li tiġi integrata f'bażi legali waħda u jithassar l-Artikolu 3 mir-Regolament (KE) Nru 862/2007.
- (13) In-natura li qed tinbidel malajr ta' xi karatteristiċi tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni, b'mod partikolari fejn jidhlu ċerti fenomeni demografiċi u migratorji, u l-htieġa korrispondenti li l-politiki jiġu mmirati u adattati fil-pront tisser li l-istatistika jehtieg tkun disponibbli fil-hin, minnufih wara l-perjodu ta' referenza. Għalhekk jenhtieg li jsir avvanz tangibbli fil-perjodiċità u fit-tempestività tal-istatistika.
- (14) Ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸ jistabbilixxi metodoloġija abbażi tal-grilja għad-definizzjoni ta' tipoloġiji territorjali bbażati fuq id-distribuzzjoni tal-popolazzjoni f'ċelloli tal-grilja ta' kilometru kwadru. Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1799²⁹ bħala azzjoni statistika diretta temporanja li takkumpanja ċ-ċensiment tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni tal-2021 jipprevedi eżiti ewlenin taċ-ċensiment dwar grilja pan-Ewropea ta' kilometru kwadru. Jenhtieg li l-qafas legali jiżgura d-disseminazzjoni kontinwa ta' statistika dwar il-popolazzjoni ġeoreferenzjata abbażi tal-grilji, u li jkun jista' jiġi estiż għall-istatistika dwar l-akkomodazzjoni.
- (15) L-unitajiet territorjali u l-grilji tal-istatistika jenhtieg li jiġu definiti skont ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003.
- (16) Għall-ġeokodifikazzjoni tal-pożizzjoni, jenhtieg li tintuża t-tema tal-Unitajiet Statistiċi f'konformità mal-Anness III tad-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁰.
- (17) Il-qafas legali attwali għal statistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni jehtieg li jiġi aġġornat biex ikun żgurat li l-proċessi statistiċi attwalment separati jiġu integrati kif xieraq f'qafas komuni li jippermetti lill-ESS tirrispondi b'mod effettiv għall-htigijiet ġodda tal-informazzjoni tal-Unjoni, u li jhegġeġ l-innovazzjonijiet

²⁸ Ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 154, 21.6.2003, p. 1).

²⁹ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1799 tal-21 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment ta' azzjoni statistika diretta temporanja għad-disseminazzjoni ta' suġġetti magħżula taċ-ċensiment tal-popolazzjoni u tad-djar tal-2021 ġeokodifikat fuq grilja ta' 1 km² (ĠU L 296, 22.11.2018, p. 19).

³⁰ Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Informazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (INSPIRE) (ĠU L 108, 25.4.2007, p. 1).

statistiċi. Hemm bżonn titjib fl-eżiti statistiċi halli jibqgħu rilevanti fid-dawl tal-bidliet demografiċi, migratorji, soċjali u ekonomiċi fis-soċjetà.

- (18) L-istatistika regolari (annwali u infrannwali) mtejbja dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni msejsa fuq sorsi amministrattivi, jenhtieg li tiġi kkumplementata b'informazzjoni minn ċensimenti kkoordinati tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni fl-Unjoni li jsiru kull għaxar snin skont il-Prinċipji u r-Rakkomandazzjonijiet tan-NU. Daqstant importanti, iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni huma opportunità unika biex l-istatistika uffiċjali tkun vizibbli, kemm mil-lat ta' operazzjonijiet u anki mil-lat ta' riżultati.
- (19) Iċ-ċensimenti tal-Unjoni jenhtieg li jsiru aktar kosteffettivi billi jintuża bis-sħiħ is-sett rikk ta' *data* amministrattiva disponibbli fl-Istati Membri jew tahlita ta' sorsi differenti, fosthom sorsi relatati mal-internet tal-oġġetti (IoT) u l-forniment tas-servizzi diġitali. Jenhtieg li jintużaw ukoll biex terġa' tiġi stabbilita l-linja bażi demografika, u biex l-istħarriġiet dwar il-kopertura tas-sorsi tad-*data* amministrattiva jiġu inkluzi.
- (20) L-Istati Membri u l-Kummissjoni (Eurostat) jenhtieg li jkollhom aċċess sostenibbli għall-aktar firxa wiesgħa possibbli ta' sorsi tad-*data* biex jipproduċu statistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni ta' kwalità għolja u b'mod kosteffettiv. F'dan ir-rigward, hu kruċjali li l-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika jiksibu aċċess fil-ħin u jkunu jistgħu jużaw fil-pront id-*data* amministrattiva li tkun proprjetà tal-amministrazzjonijiet pubbliċi fil-livell nazzjonali, reġjonali u lokali, f'konformità mal-Artikolu 17a tar-Regolament (KE) Nru 223/2009. Pereżempju, l-istatistika dwar l-effiċjenza enerġetika tal-bini tista' tissejjes fuq *data* amministrattiva relatata mal-ħruġ taċ-ċertifikati tal-enerġija tal-bini skont id-Direttiva 2010/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³¹. L-istituti nazzjonali tal-istatistika jehtieg ikunu involuti wkoll fid-deċiżjonijiet dwar it-tfassil u l-iżvilupp mill-ġdid tas-sorsi tad-*data* amministrattiva rilevanti halli jkun żgurat li dawn ikunu jistgħu jerggħu jintużaw għall-kompilazzjoni tal-istatistika uffiċjali.
- (21) Fl-aħħar snin, inholqu bażijiet tad-*data* komprensivi fil-livell tal-Unjoni u sistemi tal-interoperabbiltà relatati mar-residenza, l-avvenimenti vitali, iċ-ċittadinanza u l-movimenti migratorji u transfruntieri tal-popolazzjoni bħal daww stabbiliti skont ir-Regolamenti (UE) Nru 910/2014³², (UE) 2018/1724³³, (UE) 2019/817³⁴ u (UE) 2019/818³⁵ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Dawn jipprovdu informazzjoni utli li

³¹ Id-Direttiva 2010/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2010 dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija (ĠU L 153, 18.6.2010, p. 13).

³² Ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 73).

³³ Ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Ottubru 2018 li jistabbilixxi gateway diġitali unika li tipprovdi aċċess għal informazzjoni, għal proċeduri u għas-servizzi ta' assistenza u ta' soluzzjoni tal-problemi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 1).

³⁴ Ir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viża u li jemenda r-Regolamenti (KE) 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 27).

³⁵ Ir-Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u gudiżzarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 85).

tista' terga' tintuza għall-kompilazzjoni u l-assigurazzjoni tal-kwalità tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni.

- (22) F'dak ir-rigward, hu essenzjali li l-Kummissjoni (Eurostat) tkun tista' tuza mill-ġdid din id-*data* għal finijiet statistiċi biss, filwaqt li tapplika b'mod strett ir-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data* u l-privatezza tad-*data*, kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁶. Dan jenhtieg li jkun japplika b'mod partikolari għad-*data* statistika maħżuna fir-repożitorju ċentrali għar-rapportar u għall-istatistika (CRRS) f'konformità mal-għan tas-CRRS stabbilit fl-Artikolu 39(1) tar-Regolament (UE) 2019/817 u fl-Artikolu 39(1) tar-Regolament (UE) 2019/818, u f'konformità mar-Regolamenti li jstabbilixxu s-sistemi li d-*data* statistika tagħhom tinhażen fis-CRRS. B'mod partikolari, meta jitqies li s-CRRS għandu jipprovdi *data* statistika u rapportar analitiku transsettorjali għall-finijiet ta' politika, operazzjonali u ta' kwalità tad-*data*, il-Kummissjoni (Eurostat) jenhtieg li tikkooopera mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fil-Qasam tal-Libertà, tas-Sigurtà u tal-Ġustizzja (eu-LISA), sa fejn ikun possibbli, biex tingħata l-istatistika Ewropea meħtieġa.
- (23) Id-*data* miżmuma privatament tista' ttejjeb il-kopertura, it-tempestività u l-kapaċitajiet tar-rispons għall-kriżijiet tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni, jew tippermetti l-innovazzjoni statistika. Din id-*data* għandha l-potenzjal li tikkumplimenta l-istatistika eżistenti dwar id-demografija u l-migrazzjoni, tikseb l-innovazzjoni statistika, u tgħin fil-produzzjoni ta' stimi bikrija. L-istituti nazzjonali tal-istatistika u awtoritajiet nazzjonali kompetenti oħra u l-Kummissjoni (Eurostat) jenhtieg li jkollhom aċċess għal dik id-*data* u jużawha.
- (24) Biex tkun żgurata l-komparabbiltà tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni fil-livell tal-Unjoni, hu essenzjali li jintużaw id-definizzjonijiet komuni tal-popolazzjoni u jiġu implimentati b'mod armonizzat. Biex il-bażi armonizzata unika tal-popolazzjoni tiġi implimentata b'mod konsistenti, sod u kosteffettiv filwaqt li jkun żgurati riżultati fil-hin, jeħtieġ li jiġu applikati ċerti metodi statistiċi u tekniki tal-immudellar bħas-“sinjali tal-hajja” u r-“rata tas-soġġorn”.
- (25) L-Istati Membri jenhtieg li jibagħtu d-*data* u l-metadata tagħhom b'mod elettroniku u bil-format tekniku xieraq li se tipprovdi l-Kummissjoni. Jenhtieg li jintużaw l-istandards internazzjonali, bħall-inizjattiva tal-Iskambju tad-*Data* u tal-Metadata tal-Istatistika (SDMX), u l-istandards tekniċi jew tal-istatistika elaborati fl-Unjoni, bħall-istandards tal-metadata u tal-validazzjoni jew il-prinċipji tal-Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà, sa fejn ikun rilevanti għall-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni. L-ESSC approva l-istandards tal-ESS għall-metadata u r-rapporti tal-kwalità, f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 223/2009. Dawk l-istandards iridu jikkontribwixxu għall-armonizzazzjoni tal-assigurazzjoni tal-kwalità u tar-rapportar skont dan ir-Regolament, u għalhekk jenhtieg li jiġu introdotti.
- (26) L-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni jenhtieg li tkun tissodisfa l-kriterji tal-kwalità b'rabta mar-rilevanza, l-eżattezza, it-tempestività u l-puntwalità, l-aċċessibbiltà u ċ-ċarezza, il-komparabbiltà u l-koerenza speċifikati fir-Regolament (KE) Nru 223/2009. Il-kwalità tagħhom jenhtieg li tiżdied sa fejn jevolvu l-htigijiet tal-Unjoni. Ir-riżultati xierqa tal-valutazzjoni tal-kwalità mwettqa mill-

³⁶ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).

Kummissjoni (Eurostat) jenhtieg li jkunu disponibbli pubblikament għall-utenti tal-istatistika. L-aċċess għal din l-istatistika jenhtieg li jkun bla ħlas u faċli, mill-bażijiet tad-*data* tal-Kummissjoni (Eurostat) fuq is-sit web tagħha u fil-pubblikazzjonijiet tagħha.

- (27) Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 jinkludi regoli dwar il-forniment tad-*data* mill-Istati Membri lill-Kummissjoni (Eurostat) u dwar l-użu ta' din id-*data*, inkluż dwar it-trażmissjoni u l-protezzjoni tad-*data* kunfidenzjali. Il-miżuri meħuda f'konformità ma' dan ir-Regolament jenhtieg li jiżguraw li d-*data* kunfidenzjali tingħata u tintuża esklużivament għall-finijiet tal-istatistika f'konformità mal-Artikoli 21 u 22 ta' dak ir-Regolament.
- (28) Il-Kummissjoni (Eurostat) trid tirrispetta l-kunfidenzjalità statistika tad-*data* mogħtija mill-Istati Membri skont ir-Regolament (KE) Nru 223/2009. Rigward l-istatistika dwar il-popolazzjoni migbura skont dan ir-Regolament, jenhtieg li jinholoq approċċ armonizzat li jiżgura kwalità għolja tal-aggregati Ewropej, jevita l-iżvelar tad-*data* kunfidenzjali fl-eżiti statistiċi, u jevita kemm jista' jkun is-soppressjoni tad-*data*.
- (29) Is-sorsi tad-*data* disponibbli fil-livell nazzjonali mhux dejjem ikunu jistgħu jaqdbu eżattament il-fenomeni relatati mal-moviment liberu tal-persuni fl-Unjoni, l-aċċess tal-persuni għas-servizzi transfruntiera dwar avvenimenti vitali demografiċi u l-eżerċitar tad-drittijiet tal-persuni li jixtru u li jkunu sidien tal-akkomodazzjoni tagħhom stess użata bħala akkomodazzjoni primarja, villegġjatura u sekondarja fl-Unjoni. Hemm ukoll asimetriji fil-flussi migratorji bilaterali u diffikultajiet biex jitkejlu l-gruppi tal-popolazzjoni, pereżempju fost il-popolazzjoni migranti, mingħajr saqaf jew mingħajr Stat. Għalhekk jenhtieg li tissaħħaħ il-kondiviżjoni tad-*data* għall-finijiet tal-kompilazzjoni tal-istatistika dwar il-popolazzjoni u l-migrazzjoni, tkun żgurata l-kwalità tagħha, u titqies bħala sors iehor tad-*data*. Din il-kondiviżjoni msahha tad-*data* tista' tkopri firxa wiesgħa tad-*data* rilevanti, minn *data* li b'mod ċar ma tippermettix l-identifikazzjoni tal-unitajiet statistiċi, direttament jew indirettament, għal *data* potenzjalment soġġetta għal rekwiżiti ta' kunfidenzjalità statistika. L-Istati Membri, fl-interess tagħhom stess u fl-interess tal-Istati Membri l-oħra, jenhtieg li jipparteċipaw fl-attivitajiet tal-kondiviżjoni tad-*data*, inkluż fi proġetti pilota li jivvalutaw soluzzjonijiet siguri innovattivi. Il-Kummissjoni (Eurostat) jenhtieg li tistabbilixxi wkoll infrastruttura sigura biex tiffaċilita din il-kondiviżjoni tad-*data* u tiżgura s-salvagwardji meħtieġa kollha.
- (30) Meta l-kondiviżjoni tad-*data* tkun tinvolvi l-ipproċessar tad-*data* personali skont ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁷ jew ir-Regolament (UE) 2018/1725, jenhtieg li jiġu applikati għalkollox il-prinċipji tal-limitazzjoni tal-iskop, tal-minimizzazzjoni tad-*data*, tal-limitazzjoni tal-ħżin, u tal-integrità u l-kunfidenzjalità. B'mod partikolari, fuq it-trażmissjoni diretta tad-*data* jenhtieg li tingħata preferenza lill-mekkaniżmi tal-kondiviżjoni tad-*data* bbażati fuq teknoloġiji li jsaħħu l-privatezza u li tfasslu speċifikament biex iħaddmu dawn il-prinċipji.
- (31) Il-kondiviżjoni tad-*data* kunfidenzjali jenhtieg li ssir biss wara talba li tiġġustifika l-ħtieġa ta' kondiviżjoni ta' din id-*data* f'konformità mal-Kapitolu V tar-Regolament (KE) Nru 223/2009.

³⁷ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

- (32) Fit-tul, l-isforzi kollaborattivi fis-Sistema Ewropea tal-Istatistika li jimmitigaw il-kwistjonijiet transfruntieri dwar il-kwalità tal-istatistika, bħad-duplikar tar-residenti tal-Unjoni li jgawdu l-libertà tal-moviment, jenhtieg li jahtfu l-vantaġġ kemm jista' jkun tal-identifikaturi digitali uniċi stabbiliti fil-livell tal-Unjoni permezz tar-Regolament (UE) Nru 910/2014.
- (33) Dan ir-Regolament hu mingħajr preġudizzju għar-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725 u d-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁸. Fil-kamp ta' applikazzjoni rispettiv tagħhom, dawn ir-Regolamenti tal-aħħar iridu japplikaw għall-ipproċessar tad-*data* personali skont dan ir-Regolament.
- (34) L-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni jenhtieg li tevolvi biex tkun tqis il-htigijiet emergenti tad-*data* li johorġu mill-prijoritajiet ta' politika li qed jinbidlu, u mill-bidliet fis-sitwazzjoni demografika, migratorja, soċjali jew ekonomika fl-Unjoni. Il-Kummissjoni (Eurostat) jenhtieg li twettaq studji pilota biex tivvaluta l-fattibbiltà tal-adattamenti kkonċernati, kif xieraq, u jenhtieg li tqis ċerti aspetti bħall-kostijiet u l-pizijiet amministrattivi fuq l-Istati Membri u d-disponibbiltà ta' sorsi tad-*data* xierqa.
- (35) Biex jitqiesu x-xejriet demografiċi, ekonomiċi u soċjali kif ukoll l-iżviluppi teknoloġiċi, is-setgħa li jiġu adottati atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni biex temenda l-lista, id-deskrizzjoni, il-perjodiċitajiet u ż-żminijiet ta' referenza tas-sugġetti dettaljati koperti mill-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni; biex tagġorna l-perjodiċitajiet u ż-żminijiet ta' referenza fl-Anness ta' dan ir-Regolament u biex tispeċifika l-informazzjoni li jridu jagħtu l-Istati Membri fuq bażi *ad hoc*. Hu importanti b'mod partikolari li l-Kummissjoni twettaq il-konsultazzjonijiet xierqa waqt il-hidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell tal-esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet isiru skont il-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet³⁹. B'mod partikolari, biex tkun żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija tal-atti delegati.
- (36) F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁰ u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95⁴¹, (Euratom, KE) Nru 2185/96⁴² u (UE) 2017/1939⁴³, l-interessi

³⁸ Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-*data* personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37).

³⁹ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

⁴⁰ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

⁴¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, EURATOM) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1).

⁴² Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

⁴³ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

finanzjarji tal-Unjoni jridu jitharsu b'miżuri proporzjonati, inkluż b'miżuri relatati mal-prevenzjoni, id-detezzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni tal-irregolaritajiet, inkluż il-frodi, biex jiġu rkuprati l-fondi mitlufa, imhallsa bi żball jew użati hażin, u, meta xieraq, bl-impożizzjoni ta' penali amministrattivi. B'mod partikolari, f'konformità mar-Regolamenti (Euratom, KE) Nru 2185/96 u (UE, Euratom) Nru 883/2013, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) għandu s-setgħa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, biex jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew xi attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) għandu s-setgħa, f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, li jinvestiga u jressaq reati kriminali li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁴. F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, kull persuna jew entità li tirċievi fondi tal-Unjoni trid tikkoopera bis-shih għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet meħtieġa u aċċess lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-Qorti tal-Awdituri u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw b'kooperazzjoni msahha skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, lill-UPPE, u tiżgura li kull parti terza involuta fl-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni tagħti d-drittijiet ekwivalenti.

- (37) Biex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament b'rabta mal-ispeċifikazzjoni tar-rekwiżiti tad-*data* u tal-metadata, il-formati tekniċi u l-proċeduri għall-forniment tad-*data* u tal-metadata, il-kontenut u l-istruttura tar-rapporti tal-kwalità, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Dawk is-setgħat jenhtieg li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁵.
- (38) Meta l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jew tal-atti delegati u ta' implimentazzjoni adottati skont dan, tkun teħtieġ adattamenti kbar fis-sistema nazzjonali tal-istatistika ta' Stat Membru għal forniment tad-*data* b'perjodiċità inqas minn għaxar (10) snin, il-Kummissjoni jenhtieg li, f'każijiet debitament ġustifikati u għal żmien limitat, tkun tista' tagħti derogi lill-Istati Membri kkonċernati.
- (39) Billi l-oġettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-produzzjoni sistematika ta' statistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni, ma jistax jintlaħaq biżżejjed mill-Istati Membri iżda pjuttost, minhabba l-konsistenza u l-komparabbiltà, jista' jintlaħaq ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri biex tilhaq dak l-oġettiv f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-TUE. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak meħtieġ biex jintlaħaq dak l-oġettiv.
- (40) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta l-opinjoni tiegħu nhar [xxx].
- (41) Anki l-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika ġie kkonsultat,

⁴⁴ Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-ligi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

⁴⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Sugġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas legali komuni għall-iżvilupp, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni ta' statistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “ċittadinanza” tfisser ir-rabta legali partikulari bejn persuna fiżika u l-Istat tiegħu jew tagħha, miksuba bit-twelid jew bin-naturalizzazzjoni, kemm jekk b'dikjarazzjoni, b'għażla, bi żwieġ, b'adozzjoni jew b'xi mezz ieħor skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali;
- (2) “residenza abitwali” tfisser il-post fejn persuna normalment tqatta' l-perjodu tal-mistrieħ tagħha ta' kuljum, irrISPettivament mill-assenzi temporanji minhabba rikreazzjoni, vaganzi, żjarat lill-ħbieb u lill-qraba, negozju, trattament mediku jew pellegrinaġġi reliġjużi. Il-persuni li ġejjin biss għandhom jitqiesu bħala residenti abitwali ta' zona ġeografika speċifika:
 - (a) dawk li għexu fil-post tar-residenza abitwali tagħhom ħafna mill-hin fit-12-il xahar qabel u fid-data ta' referenza; jew
 - (b) dawk li waslu fil-post tar-residenza abitwali tagħhom tul it-12-il xahar qabel u fid-data ta' referenza, u li beħsiebhom jew jistennew li jibqgħu hemm għal ħafna mill-hin għal mill-inqas 12-il xahar wara l-wasla;
- (3) “sinjali tal-ħajja” tfisser informazzjoni li tindika l-preżenza attwali u r-residenza abitwali ta' persuna fit-territorju ta' interess. Dawn jistgħu jinkisbu mingħand sors xieraq jew kombinament tagħhom, inkluż traċċi diġitali li jirrelataw mal-persuna;
- (4) “rata tas-soġġorn” tfisser il-proporzjon tal-ġhadd tal-persuni li waslu fil-post ta' interess tul perjodu taż-żmien partikolari u li baqgħu fl-istess post għal mill-inqas 12-il xahar, mat-total tal-persuni li waslu fl-istess post tul l-istess perjodu taż-żmien;
- (5) “migrazzjoni internazzjonali” tfisser l-avveniment biex persuna tistabbilixxi r-residenza abitwali tagħha fit-territorju ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz, u li qabel kienet abitwalment residenti fi Stat Membru jew pajjiż terz ieħor;
- (6) “immigrant” tfisser persuna li għaddiet minn migrazzjoni internazzjonali tul il-perjodu ta' referenza biex tistabbilixxi r-residenza abitwali l-ġdida tagħha fil-pajjiż tar-rapportar;
- (7) “migrant” tfisser persuna li għaddiet minn migrazzjoni internazzjonali tul il-perjodu ta' referenza biex tistabbilixxi r-residenza abitwali l-ġdida tagħha barra mill-pajjiż tar-rapportar, u li qabel kienet abitwalment residenti fil-pajjiż tar-rapportar;
- (8) “migrazzjoni interna” tfisser l-avveniment biex persuna tbiddel il-post tar-residenza abitwali tagħha fit-territorju tal-pajjiż tar-rapportar;
- (9) “post tal-ġhajxien” tfisser struttura temporanja jew permanenti, post ta' kenn jew ta' allogġ fejn tkun qed tghix persuna wahda jew aktar, irrISPettivament minn jekk ikunx imfassal jew maħsub għall-abitazzjoni tal-bniedem;

- (10) “abitazzjoni konvenzjonali” tfisser bini f’post fiss li jkun imfassal għal abitazzjoni permanenti tal-bniedem iżda li mhux maħsub għal akkomodazzjoni istituzzjonali jew kollettiva;
- (11) “bini maħsub għall-abitazzjoni” tfisser struttura permanenti magħmula minn abitazzjoni konvenzjonali waħda jew aktar, jew li hija maħsuba għal akkomodazzjoni istituzzjonali jew kollettiva.
- (12) “unità domestika” tfisser grupp ta’ żewġ persuni jew aktar li jaqsmu post tal-ghajxien jew riżorsi speċifiċi oħra; jew persuna individwali li ma tiffornax parti minn unità domestika oħra;
- (13) “familja” tfisser grupp ta’ żewġ persuni jew aktar li jghixu fl-istess unità domestika u li huma relatati bil-paternità jew bi shubija matrimonjali, registrata jew unjoni konsenswali;
- (14) “rekords amministrattivi” tfisser *data* ġġenerata minn sors nonstatistiku, normalment registru miżmum minn korp pubbliku, li l-ghan ewlieni tiegħu ma jkunx il-forniment tal-istatistika;
- (15) “dominju” tfisser sett wiehed jew aktar tad-*data* li jkopri suġġetti speċifiċi;
- (16) “suġġett” tfisser il-kontenut tal-informazzjoni li trid tingabar dwar l-unitajiet statistiċi, u kull suġġett ikun ikopri għadd ta’ suġġetti dettaljati;
- (17) “suġġett dettaljat” tfisser il-kontenut dettaljat tal-informazzjoni li trid tingabar dwar l-unitajiet statistiċi relatati ma’ suġġett, u kull suġġett dettaljat ikun ikopri varjabbli wiehed jew aktar;
- (18) “sett tad-*data*” tfisser statistika fil-forma ta’ varjabbli wiehed jew aktar organizzati f’forma strutturata;
- (19) “ċensiment tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni” tfisser is-settijiet tad-*data* u metadata dettaljati ta’ għaxar snin li jridu jiġu pprovduti skont dan ir-Regolament;
- (20) “unità statistika” tfisser membru wiehed ta’ univers ta’ entitajiet, jiġifieri persuni, oġġetti jew avvenimenti li dwarhom tingabar id-*data* u fl-aħħar mill-aħħar tiġi kkompilata l-istatistika;
- (21) “varjabbli” tfisser karatteristika ta’ unità statistika li jista’ jkollha aktar minn sett wiehed ta’ valuri;
- (22) “diżaggregazzjoni” tfisser sett ta’ valuri predefiniti diskreti, eżawrjenti u reċiprokament esklużivi li jistgħu jiġu assenjati lil varjabbli li jikkaratterizzaw lil unitajiet statistiċi;
- (23) “livell nazzjonali” tfisser it-territorju ta’ Stat Membru;
- (24) “livell reġjonali” tfisser il-livell NUTS3 kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 1059/2003;
- (25) “livell lokali” tfisser il-livell tal-unità amministrattiva lokali (LAU) kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 1059/2003;
- (26) “livell tal-grilja” tfisser grilja statistika kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 1059/2003;
- (27) “oqfsa” tfisser lista, materjal jew apparat li jiddelimita u jidentifika l-elementi tal-popolazzjoni fil-mira. Skont l-użu, qafas jista’ jippermetti aċċess għal karatteristiċi addizzjonali tal-elementi u/jew jipprovdihom;

- (28) “data ta’ referenza” tfisser il-mument tal-hin li għalih tirreferi l-istatistika;
- (29) “perjodu ta’ referenza” tfisser l-intervall taż-żmien li għalih tirreferi l-istatistika dwar l-avvenimenti;
- (30) “żmien ta’ referenza” tfisser data ta’ referenza jew perjodu ta’ referenza, skont jekk l-istatistika tkunx dwar avvenimenti jew dwar unitajiet statistiċi oħra;
- (31) “metadata” tfisser informazzjoni meħtieġa biex l-istatistika tkun tista’ tintuża u tiġi interpretata, u li tiddekrivi s-settijiet tad-*data* b’mod strutturat;
- (32) “settijiet tad-*data* verifikati minn qabel” tfisser settijiet tad-*data* verifikati mill-Istati Membri, abbażi ta’ regoli komuni miftiehma ta’ validazzjoni;
- (33) “rapport tal-kwalità” tfisser rapport li jagħti informazzjoni dwar il-kwalità ta’ prodott jew proċess statistiku.

Artikolu 3 *Bażi tal-popolazzjoni*

1. Għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, il-bażi tal-popolazzjoni tikkonsisti fil-persuni kollha li fid-data ta’ referenza jkollhom ir-residenza abitwali tagħhom fl-Unjoni f’unità territorjali speċifikata ta’ Stat Membru fil-livell nazzjonali, reġjonali, lokali jew tal-grilja.
2. Il-bażi tal-popolazzjoni għandha tinkludi lill-persuni abitwalment residenti kollha, irrispettivament miċ-ċittadinanza jew minn jekk il-persuna hix jew kinitx qabel mingħajr Stat, u irrispettivament minn jekk ir-residenza jew is-soġġorn tal-persuna humiex awtorizzati jew permessi mill-awtoritajiet rilevanti.
3. Il-bażi tal-popolazzjoni għandha teskludi lill-persuni li jkollhom ir-residenza abitwali tagħhom barra mit-territorju tal-Istat Membru irrispettivament mill-post tat-twelid jew taċ-ċittadinanza, u irrispettivament minn kull rabta familjari, soċjali, ekonomika jew ta’ proprjetà li l-persuna jista’ jkollha mal-Istat Membru.
4. Il-persuni mingħajr residenza abitwali għandhom jiġu attribwiti, bħala post tar-residenza abitwali, il-post fejn ikunu fid-data ta’ referenza.
5. L-Istati Membri għandhom japplikaw id-definizzjoni ta’ residenza abitwali stabbilita f’dan ir-Regolament għas-settijiet tad-*data* kollha mogħtija lill-Kummissjoni (Eurostat) skont dan ir-Regolament u għal-livell nazzjonali, reġjonali, lokali u tal-grilja.
6. Meta japplikaw id-definizzjoni ta’ residenza abitwali, l-Istati Membri għandhom jużaw:
 - (a) sors tad-*data* wieħed jew kombinament ta’ sorsi tad-*data* elenkati fl-Artikolu 9(1);
 - (b) metodi ta’ stima bħal “sinjali tal-hajja” biex jikkoreġu l-preżenza proprja fil-post preżunt tar-residenza abitwali għal hafna miż-żmien tul it-12-il xahar sad-data ta’ referenza, u “rata tas-soġġorn” biex jiġi stmat l-ghadd ta’ persuni li jkun beħsiebhom jew jistennew li jibqgħu għal hafna miż-żmien tul it-12-il xahar wara l-wasla.

Artikolu 4
Unitajiet statistiċi

L-istatistika skont dan ir-Regolament għandha tiġi kkompilata għall-unitajiet statistiċi li ġejjin:

- (a) persuni;
- (b) avvenimenti vitali;
- (c) familji;
- (d) unitajiet domestiċi;
- (e) binjiet maħsuba għall-abitazzjoni, postijiet tal-ghajxien u abitazzjonijiet konvenzjonali.

Artikolu 5
Rekwiżiti tal-istatistika

1. L-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni għandha tkopri d-dominji li ġejjin:
 - (a) id-demografija
 - (b) l-akkomodazzjoni;
 - (c) il-familji u l-unitajiet domestiċi.
2. L-istatistika fid-dominji elenkati fil-paragrafu 1 għandha tiġi organizzata f'settijiet tad-*data* skont is-sugġetti u s-sugġetti dettaljati kif stabbilit fl-Anness.
3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 17 biex temenda l-lista tas-sugġetti dettaljati fl-Anness. L-atti delegati għandhom jiġu adottati mill-inqas 12-il xahar qabel il-bidu taż-żmien ta' referenza rilevanti.
4. Meta teżercita s-setgħa li tadotta atti delegati skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tiżgura li daww l-atti ma jixhtux piż sinifikanti u sproporzjonat fuq l-Istati Membri u fuq ir-rispondenti tal-istħarriġ. Kull sugġett dettaljat għdid għandu jiġi vvalutat fuq il-fattibbiltà tiegħu bi studji pilota mwettqa mill-Kummissjoni (Eurostat) u mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 14.
5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tispeċifika l-karatteristiċi tekniċi tas-settijiet tad-*data* u tal-metadata li jridu jingħataw lill-Kummissjoni (Eurostat). Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jispeċifikaw l-elementi tekniċi li ġejjin, meta xieraq:
 - (a) it-titoli tal-varjabbli, l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u d-dizaggregazzjonijiet tagħhom;
 - (b) speċifikazzjonijiet dettaljati tal-unitajiet statistiċi u tal-metadata;
 - (c) il-klassifikazzjonijiet statistiċi li jridu jintużaw;
 - (d) l-iskadenzi tal-forniment;
 - (e) il-formati tekniċi tas-settijiet tad-*data* u l-forniment tal-metadata;

- (f) il-kontenut, l-istruttura, il-perjodiċità, il-modalitajiet u l-iskadenzi tal-forniment tar-rapporti tal-kwalità, u speċifikazzjonijiet oħra meta dawn ikunu meħtieġa u ġustifikati.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura tal-eżami msemmija fl-Artikolu 18(2) mill-inqas 12-il xahar qabel ma jibda l-perjodu ta' referenza rilevanti, għajr għaċ-ċensiment tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni li għalih l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati mill-inqas 24 xahar qabel ma tibda s-sena meta taħbat id-data ta' referenza.

Artikolu 6

Perjodiċità u żminijiet ta' referenza

1. L-Istati Membri għandhom jipproduċu statistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni trimestrali, biannwali, annwali u pluriennali, u f'ċensiment tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni ta' kull għaxar snin.
2. Is-snin li jintemmu b'“1” għandhom ikunu s-snin ta' referenza għaċ-ċensiment tal-popolazzjoni u tal-akkomodazzjoni ta' kull għaxar snin.
3. Is-snin li jintemmu bil-“1”, bil-“5” u bit-“8” għandhom ikunu s-snin ta' referenza għall-istatistika pluriennali.
4. Il-perjodiċità u ż-żmien ta' referenza (perjodu ta' referenza jew data ta' referenza) għal kull suġġett dettaljat għandhom ikunu kif stabbilit fl-Anness.
5. L-ewwel data ta' referenza li għaliha trid tingħata l-istatistika annwali dwar is-suġġett “stokkijiet tal-popolazzjoni” għandha tkun il-31 ta' Diċembru 2025. L-ewwel żmien ta' referenza li għalih trid tingħata kull statistika oħra skont dan ir-Regolament għandu jkun fl-2026.
6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 17 biex temenda l-Anness billi tagġorna l-perjodiċitajiet u ż-żminijiet ta' referenza.

Artikolu 7

Rekwiżiti tal-istatistika ad hoc

1. L-Istati Membri għandhom jipprovdu settijiet tad-*data ad hoc* u metadata lill-Kummissjoni (Eurostat).
2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati biex tissupplimenta dan ir-Regolament f'konformità mal-Artikolu 17 billi tispeċifika s-settijiet tad-*data* u l-metadata li jridu jagħtu l-Istati Membri fuq bażi *ad hoc*, meta l-gbir ta' statistika addizzjonali ikun jitqies meħtieġ biex jiġu indirizzati htiġijiet statistiċi addizzjonali skont dan ir-Regolament.
3. Dawk l-atti delegati għandhom jispeċifikaw:
 - (a) is-suġġetti dettaljati li jridu jingħataw fis-settijiet tad-*data ad hoc* u r-raġunijiet għal dawn il-htiġijiet statistiċi addizzjonali;
 - (b) iż-żminijiet ta' referenza.
4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta l-atti delegati kif imsemmi fil-paragrafu 2 li jibdwu mis-sena ta' referenza 2027 u bi intervall minimu ta' sentejn bejn kull gbir *ad hoc*.

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tispeċifika l-proprjetajiet tekniċi tas-settijiet tad-*data ad hoc* u l-metadata imsemmija fil-paragrafu 2. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jispeċifikaw l-elementi tekniċi li ġejjin, meta xieraq:
- (a) it-titoli tal-varjabbli, l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u d-dizaggregazzjonijiet tagħhom;
 - (b) speċifikazzjonijiet dettaljati tal-unitajiet statistiċi u tal-metadata;
 - (c) il-klassifikazzjonijiet statistiċi li jridu jintużaw;
 - (d) l-iskadenzi tal-forniment.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 18(2) fi żmien 12-il xahar qabel jibda ż-żmien ta' referenza.

Artikolu 8

Settijiet tad-data u l-metadata li trid tingħata l-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jipprovdu settijiet tad-*data* u metadata verifikati minn qabel, bil-format tekniku speċifikat mill-Kummissjoni (Eurostat). Is-settijiet tad-*data* u l-metadata għandhom jingħataw lill-Kummissjoni (Eurostat) permezz tas-servizzi tal-punt uniku ta' dħul.
2. Meta l-Istati Membri jippubblikaw l-istatistika meħtieġa minn dan ir-Regolament fil-livell nazzjonali qabel l-iskadenzi tal-forniment stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 5(5) u l-Artikolu 7(5), dawn għandhom jipprovduhom lill-Kummissjoni (Eurostat) kif ġej:
 - (a) l-istatistika tal-perjodiċità trimestrali u biannwali fi żmien jum tax-xogħol wiehed wara l-pubblikazzjoni nazzjonali;
 - (b) l-istatistika tal-perjodiċità annwali fi żmien tlett ijiem tax-xogħol wara l-pubblikazzjoni nazzjonali;
 - (c) l-istatistika tal-perjodiċità pluriennali u ta' kull għaxar snin fi żmien sebat ijiem tax-xogħol wara l-pubblikazzjoni nazzjonali.
3. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat):
 - (a) settijiet tad-*data* u metadata riveduti jekk tkun saret xi reviżjoni wara li jkunu ngħataw inizjalment is-settijiet tad-*data* meħtieġa skont dan ir-Regolament;
 - (b) settijiet tad-*data* u metadata riveduti għall-perjodu taż-żmien rilevanti jekk tkun saret xi reviżjoni fis-settijiet tad-*data* mogħtija lill-Kummissjoni (Eurostat) qabel l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Is-settijiet tad-*data* u l-metadata riveduti għandhom jingħataw sal-iskadenzi speċifikati fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u jiġu kkumplimentati b'rapportar tal-kwalità skont l-Artikolu 12.

Artikolu 9
Sorsi tad-data u metodi

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni (Eurostat) għandhom jużaw sors wiehed tad-*data* jew kombinament tagħhom minn dawn li ġejjin, diment li dawn ikunu jippermettu l-produzzjoni ta' statistika li tissodisfa r-rekwiżiti tal-kwalità stabbiliti fl-Artikolu 12:
 - (a) sorsi tad-*data* amministrattiva;
 - (b) sħarriġiet statistiċi jew ġbir ieħor tad-*data* statistika;
 - (c) sorsi oħra, inkluż *data* miżmuma privatament;
 - (d) l-użu mill-ġdid ta' *data* derivata mill-kondiviżjoni tad-*data* bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika u l-Kummissjoni (Eurostat) fis-Sistema Ewropea tal-Istatistika.
2. L-Istati Membri għandhom jivvalutaw u jimmonitorjaw il-kwalità tas-sorsi tad-*data* tagħhom, inkluż tar-rekords amministrattivi u sorsi xierqa oħra użati.
3. L-Istati Membri għandhom jiżviluppaw kontinwament sorsi u metodi innovattivi u jużawhom biex itejbu l-istatistika miġbura skont dan ir-Regolament, diment li dawn ikunu jippermettu l-produzzjoni ta' statistika li tissodisfa r-rekwiżiti tal-kwalità stabbiliti fl-Artikolu 12.
4. L-istatistika miġbura skont dan ir-Regolament għandha tkun ibbazata fuq metodi statistikament sodi u dokumentati sew, filwaqt li jitqiesu r-rakkomandazzjonijiet internazzjonali u l-aqwa prattiki bħas-“sinjali tal-ħajja”, ir-“rata tas-sogġorn” u metodi oħra ta' stima statistika bbażati fuq ix-xjenza użati għall-kompilazzjoni tal-popolazzjoni abitwalment residenti fl-Istati Membri.
5. Meta jintalbu għal raġunijiet ta' valutazzjoni tal-kwalità statistika, l-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) ir-riżultati tal-valutazzjoni tas-sorsi tad-*data*, id-dokumentazzjoni tal-metodi u l-kjarifiki meħtieġa.

Artikolu 10
Aċċess fil-ħin u użu mill-ġdid tad-data amministrattiva

1. L-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għas-sorsi tad-*data* amministrattiva rilevanti għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom jippermettu l-użu mill-ġdid ta' din id-*data* fil-ħin u bi frekwenza biżżejjed biex jipproduċu u jissottomettu statistika sal-iskadenzi u konformi mar-rekwiżiti speċifiċi tal-kwalità skont dan ir-Regolament. L-aċċess fil-ħin għar-rekords amministrattivi, u l-modalitajiet operazzjonali tiegħu, għandu jigi inkluż fil-ftehimiet ta' kooperazzjoni li jridu jigu stabbiliti bejn dawk l-awtoritajiet nazzjonali u l-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika.
2. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tithalla, meta titlob dan, taċċessa u terġa' tuża fil-ħin id-*data* u l-metadata rilevanti mill-bażijiet tad-*data* u s-sistemi tal-interoperabbiltà miżmuma mill-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni, inkluż skont ir-Regolamenti (UE) Nru 910/2014, (UE) 2018/1724 u *data* statistika maħzuna fir-repożitorju ċentrali għar-rapportar u għall-istatistika (CRRS), f'konformità mar-Regolamenti (UE) 2019/817 u (UE) 2019/818 u mar-Regolamenti li jistabbilixxu s-sistemi li d-*data* statistika tagħhom tinħażen fis-CRRS. Għaldaqstant, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tibqa' tikkoopera mal-korpi u l-aġenziji rilevanti tal-Unjoni biex tispeċifika d-*data* statistika u l-metadata personalizzati meħtieġa, meta possibbli skont il-ligijiet tal-Unjoni, għal statistika

Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni, il-modalitajiet operazzjonali għall-forniment tagħha u s-salvagwardji fiżiċi u loġiċi meħtieġa li jakkumpanjawha.

Artikolu 11

Listi tal-pajjiżi u tat-territorji

1. Meta s-settijiet tad-*data* jkunu jinkludu informazzjoni skont il-pajjiż jew it-territorju, l-Istati Membri għandhom jużaw diżaggregazzjonijiet speċifiċi għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u tar-Regolament (KE) Nru 862/2007.
2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw jew jaġġornaw il-listi tal-pajjiżi u tal-unitajiet territorjali li għandhom japplikaw għad-diżaggregazzjoni tal-istatistika miġbura skont dan ir-Regolament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 18(2) ta' dan ir-Regolament. Dawn il-listi għandhom jiġu speċifikati f'konformità mal-kriterji stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1059/2003.
3. L-atti ta' implimentazzjoni li jemendaw aktar minn terz tal-kategoriji ta' diżaggregazzjoni tal-pajjiżi jew tat-territorji għandhom japplikaw mhux qabel 12-il xahar wara d-dhul fis-seħh tagħhom.

Artikolu 12

Rekwiżiti tal-kwalità u rappurtar tal-kwalità

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw il-kwalità tas-settijiet tad-*data* u l-metadata pprovduti.
2. L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri xierqa u effettivi biex:
 - (a) jimplimentaw ir-regoli relatati mal-bażi tal-popolazzjoni kif stabbiliti fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, b'mod uniformi u indipendenti mis-sorsi tad-*data* użati;
 - (b) jaqbd u jaqgħmlu stima tal-gruppi tal-popolazzjoni li huma diffiċli biex jintlaħqu;
 - (c) jikkontrollaw l-eżawrjenza u l-eżattezza tal-popolazzjoni koperta f'konformità mal-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament;
 - (d) jistabbilixxu oqfsa li huma validi għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u tal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2019/1700;
 - (e) jevitaw riskji possibbli ta' qbiż jew ta' duplikar relatati mal-moviment liberu tal-persuni fl-Unjoni, l-aċċess tal-persuni għas-servizzi transfruntieri relatati mal-avvenimenti vitali, u d-drittijiet tal-persuna li tixtri proprjetà transfruntiera, u li tippossjedi u tuża proprjetà għall-akkomodazzjoni fl-Unjoni;
 - (f) inaqqsu l-asimetriji tal-flussi migratorji;
 - (g) jipprovdu d-*data* meħtieġa kollha lill-Kummissjoni (Eurostat) biex tiżgura l-kompletezza tal-istatistika Ewropea ppubblikata.
3. L-Istati Membri għandhom jibagħtu rapport tal-kwalità lill-Kummissjoni (Eurostat), għall-ewwel darba sal-31 ta' Marzu 2027 u mbagħad kull sena li tintemm biż-“0”, bi “3” jew b’“7”, li jiddeskrivi l-kwalità tal-istatistika pprovduta u l-proċessi statistiċi għas-settijiet tad-*data* pprovduti tul il-perjodu, inkluż b'mod partikolari dwar is-sorsi tad-*data* u l-metodi użati, l-applikazzjoni tal-kunċetti u d-definizzjonijiet u l-effetti

possibbli relatati fuq il-kwalità tas-sorsi tad-*data* magħżula, ir-reviżjonijiet tad-*data* u r-raġunijiet u l-impatti tagħhom, il-metodi tal-kontroll tal-iżvelar statistiku, u dettalji ta' kif intlaħqu l-kriterji tal-kwalità msemija fil-paragrafu 2 u jekk il-miżuri msemija fil-paragrafu 3 kinux effettivi.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-arrangamenti prattiċi għar-rapporti tal-kwalità u l-kontenut tagħhom. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 18(2).
5. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw kemm jista' jkun malajr lill-Kummissjoni (Eurostat) dwar kull informazzjoni jew bidla rilevanti b'rabta mal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament li jistgħu jaffettwaw il-kwalità tal-istatistika pprovduta.
6. Meta l-Kummissjoni (Eurostat) titlob dan, l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-kjarifiki addizzjonali meħtieġa biex tiġi evalwata l-kwalità tal-istatistika.

Artikolu 13 *Kondiviżjoni tad-data*

1. Id-*data* għandha tiġi kondiviża bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti ta' Stati Membri differenti, u bejn dawn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Kummissjoni (Eurostat), esklużivament għall-finijiet ta' żvilupp u produzzjoni tal-istatistika Ewropea regolata minn dan ir-Regolament u biex titjieb il-kwalità tagħha.
2. Fl-interess tal-kondiviżjoni sigura tad-*data* fl-ESS, għandhom jittiehdu s-salvagwardji kollha meħtieġa b'rabta mal-protezzjoni fiżika u logika tad-*data*. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tistabbilixxi infrastruttura sigura biex tiffaċilita l-kondiviżjoni tad-*data* msemija fil-paragrafu 1. Għall-istatistika skont dan ir-Regolament, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jistgħu jużaw din l-infrastruttura sigura għall-kondiviżjoni tad-*data* għall-finijiet speċifikati fil-paragrafu 1.
3. Meta d-*data* kkonċernata tkun *data* kunfidenzjali skont it-tifsira tal-Artikolu 3(7) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009 jew *data* personali skont ir-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725, il-kondiviżjoni ta' dik id-*data* għandha tkun permessa u tista' ssir b'mod volontarju diment li tkun:
 - (a) ibbażata fuq talba li tiġġustifika l-ħtieġa li d-*data* tiġi kondiviża f'kull każ individwali, b'mod partikolari b'rabta ma' kwistjonijiet tal-kwalità li jridu jiġu indirizzati speċifikament;
 - (b) ibbażata preferibbilment fuq teknoloġiji li jsaħħu l-privatezza u mfassla speċifikament biex jimplimentaw il-prinċipji tar-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725, b'attenzjoni partikolari għal-limitazzjoni tal-iskop, il-minimizzazzjoni tad-*data*, il-limitazzjoni tal-ħżin, l-integrità u l-kunfidenzjalità;
 - (c) mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu V tar-Regolament (KE) Nru 223/2009.
4. Il-Kummissjoni (Eurostat) u l-Istati Membri għandhom iwettqu studji pilota biex jittestjaw u jivvalutaw l-adegwatezza tat-teknoloġiji rilevanti li jtejbju l-privatezza fil-kondiviżjoni tad-*data*.
5. Meta l-istudji pilota skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu jidentifikaw soluzzjonijiet effettivi u siguri għall-kondiviżjoni tad-*data* għall-finijiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu

speċifikazzjonijiet tekniċi għall-kondiviżjoni tad-*data* u miżuri għall-kunfidenzjalità u s-sigurtà tal-informazzjoni. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 18(2).

Artikolu 14

Studji pilota u tal-fattibbiltà

1. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha, meta meħtieġ u xieraq għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tniedi studji pilota u tal-fattibbiltà bil-għan li:
 - (a) tivvaluta d-disponibbiltà tas-sorsi tad-*data* u l-kwalità tagħhom, inkluż ta' *data* miżmuma pubblikament u privatament fl-Istati Membri u fil-livell tal-Unjoni;
 - (b) tiżviluppa u tivvaluta l-fattibbiltà tal-implimentazzjoni ta' suġġetti, suġġetti dettaljati, unitajiet statistiċi, varjabbli godda u d-diżaggregazzjoniet tagħhom;
 - (c) tiżviluppa metodoloġiji u tekniki statistiċi godda biex issaħħaħ il-kwalità;
 - (d) tnaqqas l-asimetriji tal-flussi migratorji;
 - (e) tittestja u tivvaluta l-adegwatezza ta' teknoloġiji rilevanti li jsaħħu l-privatezza għal kondiviżjoni sigura tad-*data* fl-ESS f'konformità mal-Artikolu 13(4).
2. L-Istati Membri jistgħu jipparteċipaw f'dawk l-istudji iżda, flimkien mal-Kummissjoni (Eurostat), għandhom jiżguraw ir-rappreżentattività ta' dawk l-istudji fil-livell tal-Unjoni.
3. Ir-riżultati ta' dawk l-istudji għandhom jiġu evalwati mill-Kummissjoni (Eurostat) b'kooperazzjoni mal-Istati Membri. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha thejji rapporti b'kooperazzjoni mal-Istati Membri dwar is-sejbiet ta' dawk l-istudji.

Artikolu 15

Finanzjament

1. Tista' tingħata kontribuzzjoni finanzjarja mill-baġit ġenerali tal-Unjoni lill-istituti nazzjonali tal-istatistika u lill-awtoritajiet nazzjonali l-oħra msemmija fl-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009, għal:
 - (a) l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' sorsi tad-*data*, metodoloġiji, kondiviżjoni tad-*data*, unitajiet statistiċi, suġġetti, suġġetti dettaljati, varjabbli godda jew imtejbja, u d-diżaggregazzjonijiet tagħhom;
 - (b) il-parteeċipazzjoni tal-Istati Membri fi studji pilota u tal-fattibbiltà rappreżentattivi msemmija fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament.
2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni ma għandhiex taqbeż id-90% tal-kostijiet eliġibbli.

Artikolu 16

Harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

Meta pajjiż terz jipparteċipa fl-azzjonijiet iffinanzjati skont dan ir-Regolament b'deċiżjoni adottata skont ftehim internazzjonali jew abbażi ta' xi strument ġuridiku ieħor, il-pajjiż terz għandu jagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa biex l-uffiċjal awtorizzatorju responsabbli, l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF), il-Qorti Ewropea tal-Awdituri u l-UPPE jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv. Fil-każ tal-OLAF, dawn id-

drittijiet għandhom jinkludu d-dritt li jwettaq investigazzjonijiet, inkluż verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, kif previst fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013.

Artikolu 17 *Eżerċizzju tad-delega*

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemija fl-Artikoli 5(3), 6(6) u 7(2) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal żmien indefinit li jibda minn [OP: *insert exact date of entry into force of the Regulation*].
3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikoli 5(3), 6(6) u 7(2) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' xi att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-esperti deżinjati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.
5. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah fl-istess ħin lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 5(3), 6(6) u 7(2) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma ssirx oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurkaw lill-Kummissjoni li mhux se joġġezzjonaw. B'inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill, dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn.

Artikolu 18 *Proċedura ta' Kumitat*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika stabbilit mill-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 223/2009. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 19 *Derogi*

1. Meta l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jew l-atti delegati jew ta' implimentazzjoni adottati skont dan, tkun teżiġi xi adattamenti kbar fis-sistema nazzjonali tal-istatistika ta' Stat Membru, il-Kummissjoni tista' tagħti derogi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, lill-Istat Membru, għal żmien sa sentejn.
2. Meta tagħti d-derogi, il-Kummissjoni għandha tqis il-komparabbiltà tal-istatistika tal-Istat Membri u l-kalkolu fil-ħin tal-aggregati Ewropej rappreżentattivi u affidabbli meħtieġa. Meta tagħti d-derogi, il-Kummissjoni għandha tiżgura wkoll li r-rekwiziti

relatati mal-istatistika, mal-metadata u mal-kwalità koperti minn dan ir-Regolament u li qabel kienu koperti mir-Regolament (UE) Nru 1260/2013 jew mill-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 jissoktaw bla interruzzjoni.

3. L-Istat Membru għandu jippreżenta talba debitament ġustifikata għal deroga lill-Kummissjoni fi żmien xahrejn mid-data tad-dhul fis-sehħ tal-att ikkonċernat.
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-atti ta' implementazzjoni msemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 18(2).

Artikolu 20

Emendi għar-Regolament (KE) Nru 862/2007

Ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 huwa emendat kif ġej:

- (1) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej: "Ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-11 ta' Lulju 2007 dwar l-istatistika Ewropea dwar il-proċeduri tal-ażil u dwar il-proċeduri amministrattivi u ġuridiċi relatati mal-legiżlazzjoni dwar l-immigrazzjoni, u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 311/76 dwar il-kumpilazzjoni ta' statistika dwar haddiema barranin";
- (2) Fl-Artikolu 1, il-punti (a) u (b) jithassru;
- (3) fl-Artikolu 2(1), jithassru l-punti (a), (b), (c), (f) u (g);
- (4) l-Artikolu 3 jithassar;
- (5) jiddaħhal l-Artikolu 9c li ġej:

"Artikolu 9c

Aċċess fil-ħin u użu mill-ġdid tad-data amministrattiva

1. L-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għas-sorsi tad-*data* amministrattiva rilevanti għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom jippermettu l-użu mill-ġdid ta' din id-*data* fil-ħin u bi frekwenza biżżejjed biex jipproduċu u jissottomettu statistika sal-iskadenzi u konformi mar-rekwiżiti speċifiċi tal-kwalità skont dan ir-Regolament. L-aċċess fil-ħin għar-rekords amministrattivi, u l-modalitajiet operazzjonali tiegħu, għandu jiġi inkluż fil-ftehimiet ta' kooperazzjoni li jridu jiġu stabbiliti bejn daww l-awtoritajiet nazzjonali u l-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika.
2. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tithalla, meta titlob dan, taċċessa u terġa' tuża fil-ħin id-*data* u l-metadata rilevanti mill-bażijiet tad-*data* u s-sistemi tal-interoperabbiltà miżmuma mill-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni, inkluż skont ir-Regolamenti (UE) Nru 910/2014, (UE) 2018/1724 u *data* statistika maħzuna fir-repożitorju ċentrali għar-rapportar u għall-istatistika (CRRS), f'konformità mar-Regolamenti (UE) 2019/817 u (UE) 2019/818 u mar-Regolamenti li jistabbilixxu s-sistemi li d-*data* statistika tagħhom tinħażen fis-CRRS. Għaldaqstant, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tibqa' tikkoopera mal-korpi u l-aġenziji rilevanti tal-Unjoni biex tispeċifika d-*data* statistika u l-metadata personalizzati meħtieġa, meta possibbli skont il-liġijiet tal-Unjoni, għal statistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni, il-modalitajiet operazzjonali għall-forniment tagħha u s-salvagwardji fiżiċi u loġiċi meħtieġa li jakkumpanjawha."

(6) jiddaħħal l-Artikolu 10a li ġej:

*“Artikolu 10a
Listi tal-pajjiżi u t-territorji*

Il-listi tal-pajjiżi u t-territorji msemmija fl-Artikolu 11 ta’ [OP: insert correct reference to this Regulation] għandhom jiġu applikati għall-kompilazzjoni tal-istatistika skont dan ir-Regolament biex tkun żgurata l-komparabbiltà tad-dettalji speċifiċi għall-pajjiżi u għat-territorji fl-istatistika Ewropea kollha. L-Istati Membri għandhom japplikaw dawn il-listi għall-ewwel darba biex jikkompilaw l-istatistika dovuta skont dan ir-Regolament li tibda bit-trażmissjonijiet tad-data għas-sena ta’ referenza 2026.”

*Artikolu 21
Revoka*

Ir-Regolamenti (KE) Nru 763/2008 u (UE) Nru 1260/2013 huma revokati b’effett mill-1 ta’ Jannar 2026 mingħajr preġudizzju għall-obbligi stabbiliti f’dawk l-atti legali b’rabta mal-perjodi ta’ referenza li jaħbtu, kompletament jew parzjalment, qabel dik id-data.

Ir-referenzi għar-Regolamenti revokati għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 22
Dħul fis-seħh u applikazzjoni*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jibda japplika mill-1 ta’ Jannar 2026.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew
Il-President*

*Għall-Kunsill
Il-President*

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

1.3. Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma':

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. Objettiv(i) ġenerali

1.4.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi

1.4.3. Riżultat(i) u impatt mistennija

1.4.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fl-immedjat jew fit-tul, inkluż kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva

1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, effettività akbar jew kumplimentarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-“valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni” hu l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinkiseb mill-Istati Membri waħedhom.

1.5.3. Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imġhoddi

1.5.4. Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra

1.5.5. Valutazzjoni tal-alternattivi differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għal riallokazzjoni

1.6. Tul u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet tal-pagament u tal-istrateġija tal-kontroll proposta

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i tal-kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (waqt il-ħlas u fl-għeluq)

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

3.2.2. Output stmat iffinanzjat bl-appropriazzjonijiet operazzjonali

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi

3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

3.2.5. Kontribuzzjonijiet tal-partijiet terzi

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 862/2007 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 763/2008 u (UE) Nru 1260/2013

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

3403 – Il-produzzjoni ta' informazzjoni statistika

1.3. Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma':

- ☐ azzjoni ġdida
- ☐ azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja⁴⁶
- ☐ l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti
- ☒ fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn azzjoni ohra/ġdida

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. Objettiv(i) ġenerali

Din il-proposta għandha l-objettiv ġenerali li tirrispondi aħjar għall-htigijiet tal-utenti, u li timmodernizza u ttejjeb ir-rilevanza, l-armonizzazzjoni u l-koerenza tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni.

1.4.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi

L-objettiv ġenerali jinqasam f'erba' objettivi speċifiċi:

- 1) tkun żgurata statistika Ewropea kompluta, koerenti u komparabbli dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni;
- 2) tkun żgurata statistika fil-ħin u frekwenti biex jiġu ssodisfati l-htigijiet tal-utenti;
- 3) tinghata statistika li tkun komprensiva biżżejjed mil-lat ta' suġġetti rilevanti, u dettaljata biżżejjed mil-lat ta' karatteristiċi u diżaggregazzjonijiet;
- 4) jiġu promossi oqfsa legali u tal-ġbir tad-*data* li huma flessibbli biżżejjed biex jadattaw is-settijiet tad-*data* għall-htigijiet evolventi tal-politika u l-opportunitajiet li qed jinfethu minn sorsi ġodda.

1.4.3. Riżultat(i) u impatt mistennija

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenhtieg li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

Ir-riżultati mistennija huma dawn li ġejjin:

- armonizzazzjoni u komparabbiltà aħjar tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni, billi tintuża bażi tal-popolazzjoni waħda u jsiru żviluppi fl-infrastrutturi tal-istatistika;
- proċessi tal-istatistika integrati u l-evitar ta' duplikazzjonijiet u ridodanzi;

⁴⁶

Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

- eżiti aħjar tal-istatistika mil-lat ta' varjabbli statistiċi, diżaggregazzjoni u dettall territorjali skont il-politika u l-htigijiet tas-soċjetà attwali u emergenti;
- statistika aktar fil-hin u frekwenti;
- flessibbiltà tal-qafas legali rigward il-htigijiet godda tad-*data*.

Il-proposta tissodisfa l-oġettivi ta' simplifikazzjoni tal-programm REFIT, b'mod partikolari għax tgħaqqad tliet regolamenti f'qafas regolatorju uniku. L-iffaċilitar tal-kondiviżjoni tad-*data* bejn in-negozji u l-gvern għall-finijiet tal-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni ma johlqx "net-ins" għan-negozji li jkunu rilevanti skont il-prinċipju "one-in, one-out".

1.4.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

Il-prestazzjoni tal-qafas legali l-gdid għall-istatistika Ewropea dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni se tiġi monitorjata u evalwata skont l-oġettivi speċifiċi.

Tul il-fażi tal-implimentazzjoni tal-qafas legali l-gdid, il-Kummissjoni (Eurostat) se tkompli torganizza laqgħat regolari tal-grupp ta' esperti mal-NSIs shab fl-ESS biex tiddiskuti u tiċċara l-kwistjonijiet li jistgħu jinqalgħu, filwaqt li tissokta l-istorja twila ta' kooperazzjoni tajba u mill-qrib bejn il-Eurostat u s-shab tal-ESS tiegħu fejn jidhlu l-kwistjonijiet tekniċi u statistiċi. Dan jinkludi t-tnejn kongunta diligenti ta' atti ta' implimentazzjoni ewlenin li jirregolaw ir-rekwiżit dettaljat il-gdid ta' *data* statistika u metadata, li se jkun ta' interess ċentrali għall-utenti tal-istatistika u għall-produtturi. L-istadju tal-implimentazzjoni hu ppjanat li jiġi konkluż bl-ewwel evalwazzjoni li tiffoka fuq l-implimentazzjoni, il-funzjonament u l-impatti inizjali tal-qafas legali l-gdid. Biex tinkiseb informazzjoni biżżejjed fuq il-prestazzjoni, din l-evalwazzjoni hi ppjanata fi żmien tlieta sa hames snin wara d-dhul fis-seħh tal-qafas legali l-gdid.

Imbagħad wara t-tranżizzjoni lejn il-fażi tal-applikazzjoni, il-Kummissjoni (Eurostat) qed tippjana li tevalwa l-funzjonament u l-impatt tal-leġiżlazzjoni kull hamsa sa seba' snin.

Il-lista tal-indikaturi tal-prestazzjoni ewlenin possibbli tinsab fit-Tabella 11 tar-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt (SWD(2023) 11).

Il-Kummissjoni (Eurostat) tipproduċi linji gwida komuni dwar l-istatistika Ewropea u tistabbilixxi rekwiżiti dwar ir-rappurtar tal-kwalità b'rabta mal-iżvilupp, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni tal-istatistika. Ir-rapporti tal-kwalità li l-Istati Membri jehtieg jipproduċu jridu jinkludu verifiki speċifiċi, rilevanti għal dak il-gbir tad-*data*. Dan se jiżgura l-kwalità tad-*data* statistika u tal-metadata.

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fl-immedjat jew fit-tul, inkluż kronoloġija dettaljata għat-tneġġja tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva

Ir-Regolament qed jiġi propost biex jinholq qafas gdid għal produzzjoni tal-istatistika dwar il-popolazzjoni, dwar id-demografija, inkluż il-migrazzjoni, dwar il-familji, l-unitajiet domestiċi u l-akkomodazzjoni b'mod integrat. Il-gbir tad-*data* rispettiv attwali mal-Istati Membri se jiġi armonizzat, simplifikat, imħaffef u estiż biex jiġu indirizzati aħjar il-htigijiet tal-politika. L-ewwel żminijiet ta' referenza ppjanati għall-gbir tad-*data* skont il-qafas il-gdid huma fl-2026.

Biex dan il-qafas il-ġdid jiġi stabbilit u implimentat kif ippjanat, ir-Regolament il-ġdid jenħteġ li jiġi adottat mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fl-2023, halli l-atti ta' implimentazzjoni dwar l-ewwel ġbir tad-*data* jiġu adottati wkoll sa tmiem l-2023, jiġifieri mill-inqas 12-il xahar qabel il-bidu tal-ewwel żminijiet ta' referenza.

Il-ġbir tad-*data* u tal-metadata tal-istatistika annwali u infrannwali se jibda fl-2026 filwaqt li, skont il-qafas il-ġdid, l-ewwel żmien ta' referenza għall-ġbir tad-*data* ta' kull għaxar snin li jixbah iċ-ċensiment se jibda fl-2031.

Fl-aħħar nett, il-proposta se tobbliga lill-Kummissjoni (Eurostat) u lill-Istati Membri jwettqu studji pilota kif meħtieġ u proporzjonati biex ikomplu jimmodernizzaw l-istatistika skont ir-Regolament (filwaqt li jivvalutaw sorsi tad-*data* u suġġetti statistiċi godda, inkluż dawk miżmuma privatament, l-iżvilupp ta' metodoloġiji u tekniki godda, inkluż teknoloġiji li jsaħhu l-privatezza għal kondivizzjoni sigura tad-*data*).

- 1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, effettività akbar jew kumplimentarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-“valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni” hu l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinkiseb mill-Istati Membri waħedhom.*

Il-problemi identifikati fl-evalwazzjoni għandhom kamp ta' applikazzjoni ġenwin mal-UE kollha b'rabta ċara ma' lakuni fil-legiżlazzjoni attwali tal-UE. Mingħajr azzjoni legiżlattiva ulterjuri tal-UE, dawn il-problemi se jippersistu jew jaggravaw. Il-legiżlazzjoni attwali tal-UE aktarx se tkompli ssir inqas effettiva u effiċjenti fl-ilhuq tal-oġġettivi tagħha għax hafna Stati Membri se jkomplu jimmodernizzaw fil-livell nazzjonali billi jistabbilixxu registri tal-istatistika dwar il-popolazzjoni u jaħtfu sorsi godda tad-*data*. Ir-rilevanza aktarx tkompli tonqos għax l-istatistika fil-livell tal-UE mistennija tkompli titbiegħed mill-htigijiet tal-utenti mil-lat ta' kontenut, frekwenza mixtieqa jew tempestività. Mingħajr azzjoni legiżlattiva tal-UE, l-approċċi nazzjonali se jkomplu jsiru differenti minn xulxin, u b'hekk l-istatistika ssir inqas komparabbli, li min-naħa tagħha tirriskja li tikkomprometti t-tfassil tal-politika fil-livell tal-UE.

Il-valur miżjud ta' statistika kompluta u komparabbli dwar il-popolazzjoni u d-demografija fil-livell tal-UE jinsab qabelxejn fil-kontribut sinifikanti tagħha għal bosta htigijiet istituzzjonali u oqsma ta' politika tal-UE li huma rilevanti ferm għal hafna priyoritajiet ta' politika tal-Kummissjoni (jiġifieri Ekonomija li taħdem għan-nies, Promozzjoni tal-istil ta' hajja Ewropew tagħna, Spinta ġdida lid-demokrazija Ewropea). L-istatistika dwar il-popolazzjoni u d-demografija hi meħtieġa wkoll bħala kontribut għal diversi kompiti u proċeduri istituzzjonali tal-UE stabbiliti mit-Trattati, bħall-piżijiet tal-popolazzjoni nazzjonali biex tiġi stabbilita l-kwota tal-popolazzjoni tal-UE ta' 65% għall-votazzjoni b'maġġoranza kwalifikata tal-Kunsill (l-Artikolu 16 tat-TUE), il-projezzjonijiet ekonomiċi u baġitarji fit-tul tal-UE fis-Semestru Ewropew (l-Artikolu 121(6) tat-TFUE dettaljati fir-Regolament (UE) Nru 1175/2011⁴⁷), u l-monitoraġġ tas-sitwazzjoni demografika annwali tal-UE (l-Artikolu 159 tat-TFUE).

⁴⁷ Ir-Regolament (UE) Nru 1175/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 dwar it-tishih tas-sorveljanza ta' pożizzjonijiet tal-budget u s-sorveljanza u l-koordinazzjoni ta' politika ekonomika (GU L 306, 23.11.2011, p. 12).

Din id-*data* hi sors ta' taghrif għall-politiki tal-UE li għandhom kompetenzi kondiviżi (eż. il-politika soċjali; il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali; u l-qasam tal-libertà, tas-sigurtà u tal-gustizzja) u kompetenzi ta' appoġġ (eż. is-saħħa, iż-żgħażaġh, il-protezzjoni ċivili u l-kooperazzjoni amministrattiva). L-istatistika dwar il-popolazzjoni hi s-sinsla ta' statistika Ewropea oħra (stħarriġiet kampjun, kontijiet nazzjonali) u tintuża għall-kalkolu tal-indikaturi *per capita*. Fl-aħħar nett, l-istatistika dwar il-popolazzjoni u d-demografija hi mfassla wkoll biex tissodisfa l-htigijiet ta' diversi utenti, għat-tehid ta' deċiżjonijiet fil-livelli kollha fl-UE, u għar-riċerka u l-għarfien tal-pubbliku ġenerali.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi*

Il-ġbir obbligatorju tad-*data* b'regoli komuni definiti hu kruċjali biex ikunu żgurati l-kompletezza u t-tempestività tal-istatistika dwar il-popolazzjoni fil-livell tal-UE; ir-regolamentazzjoni tal-ġbir volontarju tad-*data* b'kompletezza diġà għolja tista' twassal għal titjib ġmielu fl-effettività u fl-effiċjenza għax jista' jinkiseb valur miżjud konsiderevoli tal-UE b'kostijiet inkrementali limitati.

Il-ġbir volontarju tad-*data* hu strument xieraq biex isiru proġetti pilota dwar il-produzzjoni ta' suġġetti jew karatteristiċi godda, u biex titrawwem il-kapaċità inkrementali tas-sistemi nazzjonali tal-istatistika li tipprovdi din id-*data* ġdida. Iżda dawn għandhom it-tendenza li jsiru ineffiċjenti maż-żmien għax il-kostijiet rikorrenti tal-produzzjoni eventwalment ma jirnexxilhomx jiġġeneraw valur miżjud sostanzjali tal-UE mil-lat ta' kompletezza fost l-Istati Membri.

Definizzjonijiet legali laxki ta' suġġetti statistiċi jwasslu għal telf tal-kontroll fuq l-armonizzazzjoni kunċettwali, u għalhekk fl-aħħar mill-aħħar fuq il-koerenza u l-komparabbiltà, maż-żmien. L-eżempju tal-baži tal-popolazzjoni wera kif klawżola inadempjenti introdotta originarjament bħala eċċezzjoni b'kamp ta' applikazzjoni limitat inbidlet fi standard fattwali ġdid.

Qafas legali rigidu wisq ifixkel li tinzamm ir-rilevanza maż-żmien. Dan l-intervent kien qed jitlef ir-rilevanza pjuttost malajr sal-lum, u ilu jitlef saħansitra mill-perjodu ta' implimentazzjoni tiegħu, minhabba n-nuqqas ta' mekkaniżmi tal-flessibbiltà biex il-ġbir tad-*data* jiġi adattat għall-htigijiet evolventi jew biex jinhatfu l-opportunitajiet emergenti offriti mis-sorsi godda tad-*data*.

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Mil-lat tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali attwali, il-proposta hi kompatibbli mal-Programm tas-Suq Uniku stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/690⁴⁸.

Mil-lat tal-leġislazzjoni statistika tal-UE, il-proposta hi kompatibbli mar-Regolament (KE) Nru 223/2009 dwar l-istatistika Ewropea. Barra minn hekk, il-proposta tfasslet biex tintegra mar-Regolament (UE) 2019/1700 li jistabbilixxi qafas komuni għall-istatistika Ewropea dwar il-persuni u l-unitajiet domestiċi, abbaži ta' *data* fil-livell individwali miġbura mill-kampjuni, u b'hekk tissokta l-modernizzazzjoni tal-istatistika soċjali Ewropea.

⁴⁸ Ir-Regolament (UE) 2021/690 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi programm għas-suq intern, għall-kompetittività tal-intrapriżi, inkluż l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, għall-qasam tal-pjanti, l-annimali, l-ikel u l-għalf, u għall-istatistika Ewropea (Programm tas-Suq Uniku) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 99/2013, (UE) Nru 1287/2013, (UE) Nru 254/2014 u (UE) Nru 652/2014 (ĠU L 153, 3.5.2021, p. 1).

1.5.5. Valutazzjoni tal-alternattivi differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għal riallokazzjoni

Il-ħtiġijiet ta' finanzjament tal-Proposta se jkopruhom id-Deċiżjonijiet tal-Finanzjament/il-Programmi ta' Hidma Annwali rispettivi tal-Programm tas-Suq Uniku u tal-programm suċċessur li jinkorpora l-istatistika Ewropea.

1.6. Tul u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

☐ **durata limitata**

- ☐ fis-seħħ minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS
- ☐ Impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS għall-appropriazzjonijiet ta' impenn u minn SSSS sa SSSS għall-appropriazzjonijiet ta' pagament.

☒ **durata mhux limitata**

- Implimentazzjoni b'perjodu inizjali mill-2022 sal-2024,
- imbagħad operazzjoni fuq skala shiħa.

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)⁴⁹

☒ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni

- ☒ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- ☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kondiviza** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja lil:

- ☐ lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi deżinjati minnhom;
- ☐ lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
- ☐ lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investment;
- ☐ lill-korpi li jissemmew fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;
- ☐ lill-korpi tal-liġi pubblika;
- ☐ lill-korpi regolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku, sa fejn dawn ikollhom garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ lill-korpi regolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika privata u li jkollhom garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
- *Jekk jiġi indikat iżjed minn mod ta' ġestjoni wieħed, ipprova d-dettalji fit-taqsimha "Kummenti".*

Kummenti

⁴⁹ Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BudgWeb: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/MT/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

2. MIZURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

Il-proposta tobbliga lill-Istati Membri jipprovdu rapporti tal-kwalità għad-data u l-metadata kollha miġbura skont ir-Regolament, kull tliet snin li jibdew minn Marzu 2027.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni (Eurostat) b'kooperazzjoni mal-Istati Membri trid thejji rapporti dwar is-sejbiet ta' kull studju pilota mwettaq skont ir-Regolament.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet tal-pagament u tal-istrategija tal-kontroll proposta

Peress li l-metodu ta' ġestjoni magħżul għall-proposta hu ġestjoni diretta mill-Kummissjoni, ir-riskji inerenti ewlenin huma dawk relatati mal-ġestjoni tal-akkwist u tal-ghotjiet.

L-istrategija ta' kontroll tal-Eurostat qed tiffoka fuq ftehimiet tal-ghotjiet u t-tranzazzjonijiet tal-akkwist. Din hi bbażata fuq valutazzjoni tar-riskju u timxi mal-prinċipji tal-ekonomija, l-effiċjenza u l-effettività. Għandha (i) tappoġġa l-identifikazzjoni u l-ġestjoni tar-riskji; (ii) tistabbilixxi l-qafas għat-tipi kollha tal-attivitajiet tal-kontroll fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji fi hdan l-Eurostat; (iii) tagħti appoġġ biex ir-rata ta' errur identifikata tal-kontrolli *ex post* fuq ftehimiet tal-ghotjiet tinżamm f'livell aċċettabbli; (iv) iżżid l-effiċjenza u l-effettività tal-kontrolli; u (v) tnaqqas il-piż amministrattiv għall-benefiċjarji u għall-Eurostat.

Rigward l-akkwist, il-kontrolli preventivi (kontrolli *ex ante*) jinkludu evalwazzjoni tar-riskju ta' konċentrazzjoni, għat-tranzazzjonijiet tal-akkwist u r-rieżamijiet tal-kwalità *ex post*.

Rigward l-ghotjiet, il-kontrolli preventivi (kontrolli *ex ante*) ikopru kontrolli tad-detezzjoni (kontrolli *ex post*), valutazzjonijiet perjodiċi ta' somom f'daqqa, kostijiet unitarji jew rati fissi u kontrolli *ad hoc*.

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i tal-kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom

Il-Kummissjoni (Eurostat) żviluppat strategija tal-kontroll. Il-mizuri u l-ghodda inkluzi f'din l-istrategija huma applikabbli għalkollox għall-forniment ta' statistika skont ir-Regolament propost. It-tipi ta' bidliet introdotti mill-istrategija jistgħu jnaqqsu l-probabbiltà ta' frodi u jgħinu fil-prevenzjoni tal-frodi. Dawn jinkludu: tnaqqis fil-komplessità, l-applikazzjoni ta' proċeduri tal-monitoraġġ kosteffettivi, u t-tweġġ ta' kontrolli *ex ante* u *ex post* abbażi tar-riskju. L-istrategija tinkludi wkoll mizuri ta' għarfien u taħriġ dwar il-prevenzjoni tal-frodi.

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (waqt il-hlas u fl-għeluq)

Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha fis-seħh strategija tal-kontroll biex, b'mod generali, tillimita r-riskju tan-nonkonformità magħhom, skont il-kriterju tal-materjalità ta' 2%, f'konformità mal-obiettivi dwar il-kontroll intern u l-ġestjoni tar-

riskju stabbiliti fil-programm statistiku tagħha (Programm tas-Suq Uniku fil-QFP attwali). 100% tat-tranzazzjonijiet finanzjarji (u għalhekk 100% tal-baġit) se jkunu sugġetti għal kontrolli *ex ante* obbligatorji f'konformità mar-Regolament Finanzjarju.

Barra minn hekk, se jsiru kontrolli msejsa fuq analiżi dettaljata tad-dokumentazzjoni sottostanti abbażi ta' analiżi tar-riskju annwali. Dawn jistgħu jkopru bejn 4-6% tal-baġit totali ġestit mill-Eurostat.

2.3. Mizuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

Speċifika l-mizuri ta' prevenzjoni u ta' protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġija Kontra l-Frodi.

Fit-30 ta' Ottubru 2013, l-Eurostat adotta l-ewwel strateġija tiegħu kontra l-frodi għall-2014-2017 f'konformità mal-Istrateġija Antifrodi tal-Kummissjoni (CAFS) tal-24 ta' Ġunju 2011. L-istrateġija antifrodi attwali tkopri l-perjodu 2021-2024.

Din l-istrateġija tispeċifika tliet objettivi operazzjonali: i) it-tisħiħ tal-mizuri antifrodi eżistenti; ii) integrazzjoni aħjar tal-proċeduri antifrodi fil-valutazzjoni tar-riskju u l-ġestjoni tar-riskju tal-Eurostat, u fl-awditjar, fl-ippjanar, fir-rappurtagġ u fil-monitoraġġ; u iii) it-tisħiħ tal-kapaċitajiet u tal-għarfien antifrodi tal-Eurostat bħala parti mill-kultura antifrodi tal-Kummissjoni.

Mal-istrateġija antifrodi hemm meħmuż pjan ta' azzjoni antifrodi. Tul il-perjodu tal-applikazzjoni tagħha, l-implimentazzjoni tal-istrateġija antifrodi qed tiġi monitorjata darbtejn fis-sena u rappurtar jingħadda lill-manigment.

Ir-riċeventi potenzjali kollha tal-ghotjiet huma korpi pubbliċi (istituti tal-istatistika nazzjonali u awtoritajiet nazzjonali ohra, kif definit fir-Regolament (KE) Nru 223/2009). Barra minn hekk, l-ghotjiet jingħataw mingħajr sejhiet għall-proposti. Fis-sehh hemm mizuri għall-monitoraġġ tal-ġestjoni tal-ghotjiet. Dawn jikkunsidraw il-proċeduri speċifiċi għall-ghotjiet, u jinvolvu analiżi *ex ante* u *ex post* tal-ġestjoni tal-ghotja.

L-użu tal-kostijiet tal-unità u tas-somom f'daqqa, f'konformità mal-Artikolu 124(1) tar-Regolament Finanzjarju, inaqqas sostanzjalment ir-riskju ta' erruri relatati mal-ġestjoni tal-ghotjiet u b'hekk jissimplifika l-amministrazzjoni tagħhom.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff. ⁵⁰	mill-pajjiżi tal-EFTA ⁵¹	mill-pajjiżi kandidati ⁵²	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	BGUE-BXXXX-03-020500-C1-ESTAT	Diff.	IVA	LE	IVA	LE

- Linji baġitarji ġodda mitluba

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	L-ebda		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

⁵⁰ Diff. = Approprijazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprijazzjonijiet mhux differenzjati.

⁵¹ L-EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

⁵² Pajjiżi kandidati u, meta applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- ☒ Il-proposta / l-inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taht:

miljuni ta' EUR (sa tliet pozizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	1	Suq Uniku, Riċerka u Innovazzjoni
--	----------	--

DĠ: ESTAT			Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Snin ta' wara	TOTAL
• Appropriazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja ⁵³ 03 02 05	Impenji	(1a)	3.889	3.191	1.183	0.000	8.263
	Pagamenti	(2a)	1.296	2.360	2.754	1.853	8.263
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					
	Pagamenti	(2b)					
Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁵⁴							
Linja baġitarja		(3)					
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DĠ ESTAT	Impenji	=1a+1b +3	3.889	3.191	1.183	0.000	8.263
	Pagamenti	=2a+2b +3	1.296	2.360	2.754	1.853	8.263

⁵³ Skont in-nomenklatura tal-baġit uffiċjali.

⁵⁴ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	3.889	3.191	1.183	0.000	8.263
	Pagamenti	(5)	1.296	2.360	2.754	1.853	8.263
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi		(6)					
TOTAL tal-appropriazzjonijiet fl-INTESTATURA <1> tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6	3.889	3.191	1.183	0.000	8.263
	Pagamenti	=5+ 6	1.296	2.360	2.754	1.853	8.263

Jekk il-proposta / l-inizjattiva taffettwa iżjed minn intestatura operazzjonali waħda, irrepeti t-taqsima ta' hawn fuq:

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)					
	Pagamenti	(5)					
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)					
TOTAL tal-appropriazzjonijiet fl-INTESTATURI 1 sa 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+ 6	3.889	3.191	1.183	0.000	8.263
	Pagamenti	=5+ 6	1.296	2.360	2.754	1.853	8.263

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	7	“Nefqa amministrattiva”
--	----------	-------------------------

Jenhtieg li din it-taqsima timtela bid-“*data* baġitarja ta’ natura amministrattiva” li, qabelxejn, trid tiddaħħal fl-[Anness tad-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva](#) (l-Anness V tar-regoli interni), li jittella’ fid-DECIDE għall-finijiet ta’ konsultazzjoni bejn is-servizzi.

miljuni ta’ EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Snin ta’ wara	TOTAL
DĠ: ESTAT						
• Riżorsi umani		3.656	3.656	3.656	0.000	10.968
• Nefqa amministrattiva oħra		0.100	0.100	0.100	0.000	0.300
TOTAL TAD-DĠ ESTAT		3.756	3.756	3.756	0.000	11.268

TOTAL tal-appropriazzjonijiet fl-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta’ impenji = Total ta’ pagamenti)	3.756	3.756	3.756	0.000	11.268
---	---	-------	-------	-------	-------	---------------

miljuni ta’ EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Snin ta’ wara	TOTAL
TOTAL tal-appropriazzjonijiet fl-INTESTATURI 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	7.645	6.947	4.939	0.000	19.531
	Pagamenti	5.052	6.116	6.510	1.853	19.531

3.2.2. Output stmat iffinanzjat bl-approprijazzjonijiet operazzjonali

Approprijazzjonijiet ta' impenn f'miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-oġġettivi u l-outputs ↓			Sena 2025		Sena 2026		Sena 2027		TOTAL	
	OUTPUTS									
	Tip ⁵⁵	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali	Kost totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1 ⁵⁶			L-iżgurar ta’ statistika Ewropea kompluta, koerenti u komparabbli dwar il-popolazzjoni u l-akkomodazzjoni							
- Statistika		0.542		0.713		0.713		0.201		1.627
- Infrastruttura tal-kondiviżjoni tad-		0.235		0.700		0.002		0.002		0.704
Subtotal tal-oġġettiv speċifiku Nru 1				1.413		0.715		0.203		2.331
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2			L-iżgurar ta’ statistika fil-hin u frekwenti biex jiġu ssodisfati l-htigijiet tal-utenti							
- Statistika		0.542		0.713		0.713		0.201		1.627
Subtotal tal-oġġettiv speċifiku Nru 2				0.713		0.713		0.201		1.627
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 3:			Il-forniment ta’ statistika komprensiva biżżejjed mil-lat ta’ suġġetti rilevanti, u dettaljata biżżejjed mil-lat ta’ karatteristiċi u diżaggregazzjonijiet							
- Statistika		0.638		0.809		0.809		0.297		1.915
Subtotal tal-oġġettiv speċifiku Nru 3				0.809		0.809		0.297		1.915
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 4:			Il-promozzjoni ta’ oqfsa legali u tal-ġbir tad- <i>data</i> li jkunu flessibbli biżżejjed biex jadattaw is-settijiet tad- <i>data</i> għall-htigijiet evolventi tal-politika u għall-opportunitajiet emergenti li joffru s-sorsi godda							
- Studji pilota		0.288		0.288		0.288		0.288		0.864

⁵⁵ L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (eż.: l-għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

⁵⁶ Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Oġġettiv(i) speċifiku/speċifiċi ..."

- Sorsi tad- <i>data</i> godda, metodoloġija		0.509		0.665		0.665		0.196		1.526
Subtotal tal-obiettiv speċifiku Nru 4				0.953		0.953		0.483		2.389
TOTALI				3.889		3.191		1.183		8.263

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL
--	--------------	--------------	--------------	-------

INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali				
Riżorsi umani	3.656	3.656	3.656	10.968
Nefqa amministrattiva oħra	0.100	0.100	0.100	0.300
Subtotal tal-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	3.756	3.756	3.756	11.268

Barra mill-INTESTATURA 7⁵⁷ tal-qafas finanzjarju pluriennali				
Riżorsi umani				
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva				
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali				

TOTAL	3.756	3.756	3.756	11.268
--------------	--------------	--------------	--------------	---------------

L-appropriazzjonijiet mehtieġa għar-riżorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jkopruhom l-appropriazzjonijiet tad-DĠ li diġà huma assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà ġew riassenjati fid-DĠ, flimkien, jekk ikun mehtieġ, ma' allokazżjoni oħra li tista' tinghata lid-DĠ tal-ġestjoni bil-proċedura ta' allokazżjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

⁵⁷

Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

3.2.3.1. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' riżorsi umani.
- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taht:

L-istima trid tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time

	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)			
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	20	20	20
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet)			
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)			
01 01 01 11 (Riċerka diretta)			
Linji baġitarji oħra (speċifika)			
• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti għall-Full-Time: FTE)⁵⁸			
20 02 01 (AC, END, INT mill-“pakkett globali”)	6	6	6
20 02 03 (AC, AL, END, INT u JPD fid-delegazzjonijiet)			
XX 01 xx yy zz ⁵⁹	- fil-Kwartieri Ġenerali:		
	- fid-Delegazzjonijiet		
01 01 01 02 (AC, END, INT - Riċerka indiretta)			
01 01 01 12 (AC, END, INT – Riċerka diretta)			
Linji baġitarji oħra (speċifika)			
TOTAL	26	26	26

03 hu l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani mehtieġa se jkoprihom il-persunal tad-DĠ li diġà hu assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà gie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun mehtieġ, ma' allokazżjoni oħra li tista' tinghata lid-DĠ tal-ġestjoni bil-proċedura ta' allokazżjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	Hidma metodoloġika għall-implimentazzjoni tajba tal-kunċetti, tad-definizzjonijiet u tal-metodi statistiċi Hidma għall-produzzjoni tad-<i>data</i> biex jinkisbu, jiġu pproċessati, ivvalidati u ppubblikati d-<i>data</i> u l-metadata Analizi tad-<i>data</i>, pubblikazzjonijiet u appoġġ għall-utenti Kooperazzjoni statistika regolatorja Kooperazzjoni internazzjonali dwar kwistjonijiet statistiċi
Persunal estern	IT u hidma teknika oħra li tappoġġa l-produzzjoni u l-analizi tad- <i>data</i>

⁵⁸ AC= Persunal bil-Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondar; INT = Persunal tal-Aġenziji; JPD = Professjonisti Subalterni f'Delegazzjonijiet.

⁵⁹ Sottolimitu għall-persunal estern kopert minn approprijazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji “BA”).

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/l-inizjattiva:

- ☒ tista' tiġi ffinanzjata kollha b'riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP).

Spjega liema riprogrammazzjoni hija meħtieġa billi tispeċifika l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti. Agħti tabella Excel f'każ ta' riprogrammazzjoni kbira.

Il-htigijiet finanzjarji se jkopruhom l-appropriazzjonijiet tal-Programm tas-Suq Uniku kif previst fil-programmazzjoni finanzjarja tal-QFP 2021-2027.

- ☐ teħtieġ l-użu tal-margni mhux allokat fl-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali ddefiniti fir-Regolament dwar il-QFP.

Spjega x'inhum meħtieġ billi tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati, l-ammonti korrispondenti, u l-istrumenti proposti li jridu jintużaw.

- ☐ teħtieġ reviżjoni tal-QFP.

Spjega x'inhum meħtieġ, billi tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet tal-partijiet terzi*

Il-proposta/l-inizjattiva:

- ☒ ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi
- ☐ tippredix l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet f'miljuni ta' EUR (sa tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Sena N ⁶⁰	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha meħtieġa biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6)			Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati								

⁶⁰ Is-Sena N hi s-sena meta tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Ibdel l-"N" bl-ewwel sena ta' implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021). Aghmel l-istess għas-snin ta' wara.

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ fuq ir-rizorsi proprji
 - ☐ fuq dhul ieħor
 - indika jekk id-dhul hux assenjat għal-linji tan-nefqa ☐

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet decimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Appropjazzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva ⁶¹						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha meħtieġa biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu								

Għad-dhul assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula użati għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul jew informazzjoni oħra).

⁶¹ Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20% għall-kostijiet tal-ġbir.